پنجشنبه ۳ جدی
۱۳۶۰
Dec. 24. 1981
شماره ۴۸ سال دوم
شماره مسلسل ۲۰۲
سال تاسیس ۱۳۵۹

حقیقت انقلاب ثور

ارگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

سفر رفیق کارمل به بلغاریا پیروزمندانه پایان یافت

رفیق ببرک کارمل و رفیق تودور ژیفکوف هنگام امضاء معاهده دوستی و همکاری افغان و بلغاریا .

(تیلی فوتو)

رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان و هیات همراهان شان در راه مراجعت بوطن ساعت سه و نیم بعد از ظهر دیروز بوقت کابل به کیف مرکز جمهوریت اوکراین مواصلت نمودند .

درمیدان هوایی کیف ویسنی کوف صدر هیات رئیسه شورای عالی جمهوری اوکراین، عدهٔ دیگراز رهبران عالیرتبه حزبی ودولتی آن جمهوریت و رفیق داکتر حبیب منگل سفیر کبیر جمهوری دموکراتیک افغانستان مقیم مسکو از رفیق ببرک کارمل و همراهان شان استقبال کردند .

رفیق ببرک کارمل و هیات همراهان شان شب درکیف اقامت داشتند.

رفیق ببرک کارمل وهیات همراهان شان پس از یک مسافرت رسمی و دوستانه از بلغاریا اوایل ظهر ۲ جدی بوقت محلی صوفیه را به قصد کشور ترک گفتند .

رفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست ورئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا رفیق کارمل را از قصر بویانا تا میدان هوایی همراهی نمودند .

درمیدان هوایی صوفیه رهبران عالیرتبه حزبی ودولتی نمایندگان پارلمان وعدهٔ کثیری از شهریان صوفیه، محصلین افغانی ، سفیرکبیر واعضای سفارت کبرای افغانی مقیم صوفیه حاضر بودند .

میدان هوایی صوفیه با بیرق‌های دو کشور و فوتو های رفیق ببرک کارمل و رفیق تودور ژیفکوف مزین گردیده و شعار ((سفر به خیر رفیق ارجمند ببرک کارمل)) جلب نظر می‌کرد .

رفیق تودور ژیفکوف و بعضی از رهبران حزبی ودولتی بلغاریا تا نزدیک طیاره رفیق ببرک کارمل را همراهی نموده و با ایشان خداحافظی کرده سفر با عافیت برایشان آرزو نمودند . اعلامیه مشترک صفحهٔ ۳ .

دور دوم و نهایی مذاکرات بین هیات عالی رتبهٔ حزبی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان به ریاست رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان ورئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان وهیات عالیرتبهٔ حزبی و دولتی جمهوری مردم بلغاریا تحت ریاست رفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا ورئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا عصر اول جدی بوقت محلی درقصر بویانا صورت گرفت .

درین مذاکرات که در فضای نهایت دوستانه و صمیمانه انجام شد روی مسایل مورد علاقه دو جانبه ومسایل بین‌المللی بحث بعمل آمد .

طبق یک گزارش دیگر : رفیق ببرک کارمل به اتفاق رفیق تودور ژیفکوف شام روز اول جدی درمیتنگ باشکوهی اشتراک نمودند که از طرف شهریان صوفیه در جمنازیوم بزرگ شهر صوفیه برگزار شده بود .

درین گرد همآیی بزرگ علاوه از همراهان رفیق ببرک کارمل اعضای بیروی سیاسی و کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا ، اعضای شورای وزیران و سایر کادر های حزبی وکارمندان عالی رتبه دولتی اشتراک داشتند .

درین میتنگ رفیق ببرک کارمل ورفیق تودور ژیفکوف بیانیه هایی ایراد کردند که در ص ۲ همین شماره حقیقت انقلاب ثور درج شده است.

طبق یک خبر دیگر رفیق ببرک کارمل و هیات همراهانشان بعد ازبازدید ایالات تورنووا ، وارنا و شهر تالبوخین روز اول جدی به صوفیه باز گشت نمودند .

رهبران عالیرتبه حزبی ودولتی وعده کثیری از زحمتکشان شهر وارنا برای وداع در میدان هوایی وارنا حاضر شده بودند

رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان وهیات همراهان که مشغول یک سفر رسمی و دوستانه از جمهوری مردم بلغاریا میباشند روز ۳۰ قوس از شهر تالبوخین دیدن کردند .

هنگام مواصلت رفیق ببرک کارمل و همراهان به شهر تالبوخین درحالیکه کو بادنسکی عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونست و رئیس جبهه پدر وطن بلغاریا و ستانیشیف منشی کمیته مرکزی ایشانرا همراهی مینمودند از طرف مقامات عالیرتبه حزبی و دولتی آن شهر به گرمی استقبال گردیدند .

رفیق ببرک کارمل بعد از آنکه به احساسات شهریان و زحمتکشان این شهر با صمیمیت خاصی پاسخ داد در میتنگی اشتراک ورزید که در مقر کمیته حزبی ایالتی برگزار شده بود .

رفیق ببرک کارمل و همراهانشان ظهر همانروز درضیافتی اشتراک کردند که از طرف کمیته ایالتی حزب کمونست بلغاریا و شورای ایالتی مردم آن ایالت به افتخار شان ترتیب شده بود . (ب)

پیام جوابیه یاسر عرفات عنوانی رفیق کارمل

درپاسخ پیام رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی بمناسبت روز همبستگی بین المللی با مردم فلسطین از جانب یاسر عرفات رهبر سازمان آزادی بخش فلسطین اخیراً پیامی به کابل مواصلت کرده است .

در این پیام مراتب قدردانی یاسر عرفات واعضای کمیته اجراییه سازمان آزادی بخش فلسطین بمناسبت پیام رفیق ببرک کارمل ابراز گردیده و اضافه شده است که پشتیبانی شما به طرفداری از مبارزه مردم فلسطین در راه حقوق عادلانه شان و بازگشت به سرزمین آبایی ، حق تعیین سرنوشت خویش ، تشکیل دولت ملی و مستقل در خاک فلسطین در شرایطی صورت میگیرد که امپریالیزم امریکا وصهیونیزم تجاوزجدیدی را علیه مردم، درداخل فلسطین جهت دسیسه اداره نظام ملکی و علیه مبارزین مادر سرزمین جنوب لبنان قهرمان تنظیم می نمایند. اما پشتیبانی تمام آزادی خواهان جهان از مردم فلسطین و ثبات مبارزین مردم ما توانایی آنرادارد که پلانهای استعماری امریکا و صهیونیزم نژاد پرست را به شکست مواجه سازد .

یاسر عرفات در این پیام سلام های گرم وانقلابی خود را به شخص رفیق ببرک کارمل تقدیم داشته ضمن آرزوی صحت و سعادت‌شان پیشرفت وتعالی مردم دوست افغانستان را تمنا کرده است .

پیام رهبران پولیساریو به رفیق کارمل

عنوانی رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان پیام دوستانه‌یی از طرف محمد عبدالعزیز منشی عمومی جبهه پولیساریو بکابل مواصلت نموده است .

منشی عمومی جبهه پولیساریو طی این پیام آرزومندی خود را بخاطر ترقی و سعادت مردم افغانستان ابراز داشته است .

دومین جلسه عمومی شورای وزیران

جلسه عمومی شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان تحت ریاست رفیق سلطان علی کشتمند رئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان روز ۳۰ قوس قبل از ظهر در مقر شورای وزیران دایر گردید .

جلسه پس از پخش سرود ملی جمهوری دموکراتیک افغانستان آغاز و رفیق سلطان علی کشتمند در آن بیانیه افتتاحیه ای ایراد نمود که درین شماره تقدیم میشود .

سپس اجندای جلسه توسط رفیق عبدالمجید سربلند معاون شورای وزیران ارائه گردیدودر باره رای‌گیری بعمل آمد که باتفاق آراء مورد تایید قرار گرفت .

مطابق به اجندای جلسه وزیر مالیه گزارشی پیرامون حساب قطعیه واجراآت بودجه سال ۱۳۵۹ ایراد نمود .

بعداً وزیر عدلیه و لوی څارنوال جمهوری دموکراتیک افغانستان گزارش مفصلی در باره ضمایم قوانین ، مقررات و اساسنامه های بعضی از وزارت خانه‌ها ، ادارات و مؤسسات دولتی به جلسه ارائه کرد .

در بخش دوم جلسه مقرره‌های آتی مورد تصویب شورای وزیران قرار گرفت :

۱- مقرره تنظیم اجراآت وزارت تحصیلات عالی و مسلکی .

۲- مقرره تنظیم اجراآت وزارت آب و برق .

۳- مقرره تنظیم اجراآت وزارت تجارت .

٤- مقرره تنظیم اجراآت وزارت زراعت و اصلاحات ارضی .

٥- مقرره تنظیم اجراآت وزارت تعلیم وتربیه .

٦- مقرره تنظیم اجراآت وزارت ترانسپورت و توریزم .

۷- مقرره کدر فنی تدریسی مکاتب ومؤسسات تعلیمات مسلکی

۸- مقرره استفاده ازآب‌درزراعت

۹- ضمیمه نمبر دوم مقررات مصارف مواد سوخت و چرب کننده عراده جات .

۱۰- اساسنامه مؤسسه تعاونی تجارتی ودوستی .

همچنان ضمیمه تعدیلی نمبر ۱۱ قانون مالیات بر عایدات وضمیمه نمبر اول قانون تیلفون مورد تایید شورای وزیران قرار گرفت .

در پایان جلسه رفیق سلطانعلی کشتمند رئیس شورای وزیران بیانیه اختتامیه ایراد نمود که در صفحهٔ پنجم این شماره می خوانید .

جلسه عمومی شورای وزیران با پخش سرودملی خاتمه یافت .

در پایان این جلسه عده یی از خبر نگاران باختر آژانس ، رادیو، تلویزیون و روز نامه ها و جراید بخاطر توضیح بیشتر مصوبات شورای وزیران در ارتباط به تعدیل وانفاذ مقرره های جدید وزارت خانه‌ها با وزرای مخابرات ، تجارت ، زراعت و اصلاحات ارضی و تعلیم و تربیه مصاحبه های جداگانه بعمل آوردند . (ب)

چهارمین سیمینار تشکیلاتی ح.د.خ.ا

چهارمین سیمینار منشی ها و مسوولین تشکیلاتی وآمرین ثبت کمیته های حزبی‌ولایتی، نواحی‌حزبی‌وشهری کابل ، ریاست های سیاسی اردوخاد و څارندوی قبل از ظهر دیروز بابیانیه افتتاحیه رفیق نوراحمد نور عضو بیروی سیاسی و منشی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک‌خلق افغانستان در تالار هوتل آریانا گشایش یافت .

گزارشگر اختصاصی حقیقت انقلاب ثور اطلاع میدهد :

این سیمینار که چهارمین‌سیمینار آموزشی در نوع خود می باشد راجع به دو مسئله اساسی «درمورد بکار انداختن اسناد واحد حزبی اعضای اصلی و آزمایشی ح.د.خ.ا وتدویر کنفرانس سرتاسری حزب دموکراتیک خلق افغانستان دایر گردیده است . »

رفیق نوراحمد نوردراوج احساسات رفقای شرکت کننده سیمیناردربیانیهٔ افتتاحیه خود اظهار داشت :

در ظرف تقریباً دوسال بعد از پیروزی مرحلهٔ نوین تکاملی انقلاب ثور سیمینار های متعددی دایر شده‌که هریک آن در ارتباط به وظایف و اهداف تعیین شده تاثیرات قابل ملاحظه را در امر تکامل ح.د.خ.ا ازخود بجا گذاشته است . ولی در این سیمینار استقامت و جهتیکه ح.د.خ.ا تعیین کرده درگزارش‌رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا و رئیس شورای انقلابی ج.د.ا درهفتمین پلینوم‌کمیته مرکزی ح.د.خ.ا انعکاس یافت‌که‌می‌توان‌با آن‌اهمیت بیشتر قایل شد .

اگر بصراحت بگوییم که ح.د.خ.ا تمام امراض رشد خودرا پشت سر گذاشت . این راهم صراحت میدهیم که ح.د.خ.ا بعد از چند روز محدود به سن بلوغ قانونی خود می‌رسدیعنی وارد هجد همین سالروز زندگی‌خود می‌شود ، این حرف به فردفرداعضای حزبی این وظیفهٔ عظیم را در مقابل شان قرار میدهد که باید هر عضو حزب ما در نقش یک رجل سیاسی ودرنقش یک شخصیت سیاسی بحکم میراث ۱۸ ساله که از حزب باقیمانده و بحکم سهمی که رفقا درطول زندگی حزبی وانقلابی خود گرفته‌اند بمدارج عالیتر تکامل زندگی حزبی‌و انقلابی خود گام بردارند و رفقا منشی های کمیته های ولایتی، رفقای مسوولین مربوطه قوای مسلح‌وکارکنان امور تشکیلاتی که همه در اینجا تشریف دارند می‌توانند نقش و سهم ارزنده وبزرگی را در جهت بر آورده شدن ارمان حزب با الهام ازرهنمود ها و مصوبات و فیصله های‌ارزشمند چنین سیمینار ها ادا نمایند .

وقتی از توزیع اسناد حزبی‌صحبت بمیان می آید این یک کار شکلی و فورملی نیست بلکه در قبال آن نتایج بسیار بزرگی را در زمینه‌های توزیع و تثبیت اسناد حزبی به‌شیوه های جدید باید انتظار داشته باشیم.

من یقین دارم که همهٔ رفقا آگاهی دارند که داشتن کارت عضویت حزب برای یک عضو حزب ما چه معنی‌دارد. ماانتظار داریم آن رفیقیکه کارت عضویت حزبی را بدست می آورد باید بهترین فرزند حزب خود در راه استحکام ووحدت حزبی و فادار آرمانهای انقلاب و بهترین رو حیه رزمندگی تاسرحد پر باری مطابق به آرمان های انقلاب باشد .

رفیق نور در اخیر بعد ازبرشمردن جهات تخنیکی ثبت و توزیع اسناد حزبی بر رعایت اصول و موازین حزبی هنگام ثبت و توزیع اسناد حزبی تاکید کرد و آمادگی کامل رفقا را بخاطر برگزاری کنفرانس سرتاسری حزب دموکراتیک خلق افغانستان خواستار گردید .

بعدا رفیق کاویانی مسوول کمیسیون تشکیلات حزب دموکراتیک خلق افغانستان بیانیه اساسی را قرائت نمود .

گزارش مفصل‌تر در آینده تقدیم میشود :

سیمینار تشکیلاتی تا پنج جدی ادامه دارد .

(ص . خبرنگار ح.ا.ث)

متن بیانیه رفیق ببرک کارمل در شهر تالبوخین

متن بیانیه رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان در ضیافتی که به افتخارشان در شهر تالبوخین بلغاریا ترتیب‌شده بود .

رفقا و دوستان گرامی !

اجازه بدهید گرمترین و صمیمانه ترین درود های زحمتکشان افغانستان انقلابی را بشما زحمتکشان بیدار و زندگی آفرین ایالت زیبا وپر افتخار تالبوخین‌این‌مظهر خوب برادری بزرگ مبتنی‌برانترناسیونالستی پرولتاریا میان اتحاد شوروی کبیر وبلغاریای شگوفان تقدیم نمایم .

همزمان شما در قلب آسیادر افغانستان دموکراتیک دست‌آوردهای انقلابی و پیروزی‌های چشمگیر شما رادرامر ساختمان یک‌جامعه شگوفان سوسیالیستی بدیده احترام و تحسین نگریسته به نبوغ وخلاقیت زحمتکشان بلغاریای برادر عمیقترین اطمینان واحترام‌رادارند .

هیأت حزبی‌ودولتی‌افغانستان هنگام اقامت درکشور مهمان‌نوازشما پذیرایی‌گرم وصمیمانه مقامات مسوول حزبی ودولتی بلغاریای برادر وتمام خلق بلغاریا را احساس نموده ودر

(ص ٤)

یادداشت:
این شماره یک ضمیمه دوصفحه‌یی نیز دارد

عقد معاهدهٔ دوستی و همکاری میان ج.د.ا و ج.م.بلغاریا

معاهدهٔ دوستی و همکاری بین جمهوری دموکراتیک افغانستان وجمهوری مردم بلغاریا روز اول‌جدی در صوفیه عقد شد .

این معاهده را از جانب افغانستان رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک‌افغانستان وازطرف بلغاریا رفیق تودورژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا امضاء نموده واسناد آنرا مبادله کردند .

همچنان پروتوکول همکاری حزبی بین حزب دموکراتیک خلق‌افغانستان وحزب کمونست بلغاریا به امضاء رسید .

پروتوکول را از طرف افغانستان رفیق محمود بریالی عضو علی البدل بیروی سیاسی و منشی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان‌واز جانب بلغاریا رفیق استانیشف منشی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا امضاء نمودند .

کذا موافقتنامه همکاری اقتصادی وتخنیکی بین دو کشور را رفیق شاه محمد دوست وزیر امور خارجه ورفیق گریل زاریف معاون صدراعظم و رئیس کمیته پلان گذاری بلغاریا امضاء کردند .

همچنان پروگرام همکاری کلتوری بین دوکشور برای‌سالهای ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۳ را در حالیکه رفیق‌ببرک کارمل ورفیق تودور ژیفکوف وسایرهمراهان رفیق کارمل و رهبران حزبی‌ودولتی بلغاریا حضور داشتند رفیق امتیاز حسن سفیر کبیر و نمایندهٔ‌فوق‌العاده جمهوری دموکراتیک افغانستان در صوفیه و رفیق میلادین میلادینوف سفیر کبیر و نمایندهٔ فوق العاده جمهوری مردم بلغاریا در کابل‌امضاء کردند . (ب)

ختم موفقانهٔ سیمینار ملی احصائیه های اجتماعی

سیمینار ملی احصائیه های اجتماعی که به تاریخ ۲۹ قوس‌امسال ازطرف اداره مرکزی احصائیه به همکاری اداره یونیسف در کابل دایر شده بود روز ۳۰ قوس مؤفقانه پایان یافت .

در محفلی که به خاطر ختم پیروزمندانه سیمینار در هوتل آریانا دایر شده بود رفیق سلطان‌علی کشتمند عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان ورئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان اشتراک ورزیده و مطالبی در ارتباط به نقش سیمینار ملی احصائیه‌های اجتماعی ابراز نمود . (ب)

«درخت دوستی هردو کشور مان بارورتر شده است»

ب. کارمل

رفیق ببرک کارمل ورفیق تودورژیفکوف در میتنگی شکوهمندی اشتراک نمودند که از طرف زحمتکشان شهر صوفیه برگزار گردیده بود. (تیلیفوتو)

متن بیانیهٔ رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان در گرد همایی شهریان صوفیه

رفقا و دوستان! زحمتکشان بلغاریای سوسیالستی!

اجازه بدهید صمیمانه ترین و انقلابی ترین درود های کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و همه مردم زحمتکش جمهوری دموکراتیک افغانستان را که هم اکنون مشغول کار و پیکار انقلابی بخاطر ایجاد جامعهٔ نوین و شگوفان هستند به شما تقدیم نمایم.

مسافرت هیات عالیرتبه حزبی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان به کشور برادر بلغاریای سوسیالستی که برای نخستین بار پس از پیروزی انقلاب نجات بخش ملی و دموکراتیک افغانستان صورت میگیرد، نه تنها مبین سطح عالی مناسبات برادرانه میان جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری سوسیالستی بلغاریا بوده بلکه عامل نوینی در جهت تقویت، تحکیم و تعمیق روابط طراز نوین میان دو کشور مبتنی بر انترناسیونالیزم پرولتری وهمبستگی انقلابی نیز میباشد.

ما به امر مذاکرات دوستانه بارفقا و رهبران عالیقدر کشور بلغاریا، این زادگاه انقلابی بزرگ گیورگی دیمیتروف که زحمتکشان کشور ما وی را بمثابه رزمندهٔ پرشور راه آزادی و سوسیالیزم و مبارز سترگ ضد فاشیزم و ضد امپریالیزم می شناسند، ارج فراوان می گذاریم.

ما از طریق مذاکرات همه جانبه دوستانه بارهبران بلغاریای سوسیالستی و بخصوص رفیق تودورژیفکوف امکان آن را بدست آوردیم تا راه های هرچه دقیقتر توسعه روابط برادرانه موجود میان احزاب و کشور های ما و استفاده از تجارب همدیگر بخصوص استفاده از تجارب گرانبهای حزب کمونست بلغاریا را که طی سه و هفت سال به مثابه نیروی رهبری کننده و سازماندهنده جامعه راه دشوار ایجاد جامعه نوین را پیموده و به پیشاهنگ واقعی زحمتکشان بلغاریا مبدل گردیده است، مورد ارزیابی قرار بدهیم.

ما معتقدیم که بازدیدکنونی نه تنها امکان تبادل تجارب مهم انقلابی را مساعد می نماید، بلکه به تحکیم هرچه بیشتر مناسبات موجود میان احزاب، حکومات و مردمان جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری سوسیالستی بلغاریا کمک خواهد نمود.

رفقا و دوستان گرامی!

پیروزی انقلاب ثور در افغانستان نقطه عطفی درتاریخ کشور باستانی ماست.

پیروزی انقلاب ثور تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان و به اتکای پشتیبانی اکثریت مردم زحمتکش کشور ما، جامعهٔ افغانی را در مسیر دگرگونی های عمیق و بنیادی سیاسی اجتماعی و اقتصادی قرارداد و روند تصفیهٔ مناسبات اجتماعی و ملی از پسمانی های اجتماعی و اقتصادی از مناسبات فیودالی و ماقبل فیودالی در جهت انجام وظایف عمومی دموکراتیک بخاطر تدارک پایه های جامعه نوین عدالت اجتماعی آغاز گردید.

اما امپریالیزم و در راس امپریالیزم جنایتکار امریکا، در تبانی با هژمونیست های خاین پیکنگ و ارتجاع منطقه از همان آوان پیروزی انقلاب افغانستان، دست بدست هم داده و در اتحاد نامقدس جنگ تجاوزکارانهٔ اعلام ناشدهٔ امپریالیستی را علیه افغانستان آزاد و مستقل به راه انداختند و مداخلهٔ بیشرمانه را در امور داخلی جمهوری دموکراتیک افغانستان آغاز نمودند، اقدامات ارتجاع و امپریالیزم در مقابله با انقلاب افغانستان بیانگر تلاشهای ضد انسانی و ضد مردمی آنها برای برهم زدن جریان کار و پیکار آزادی خواهانهٔ مردم زحمتکش ما و جلوگیری از ایجاد نظام مترقی در کشور و محروم نمودن مردمان زحمتکش افغانستان از حق انتخاب راه رشد مترقی و انقلابی میباشد.

امپریالیزم نه تنها جنگ اعلام ناشده علیه افغانستان انقلابی را آغاز نمود، بلکه کوشید تا در وجود عمال و جواسیس خویش انقلاب را از مسیر اصلی آن به بیراهه بکشانند، دستاورد های انقلابی را در خطر نابودی قرار دهد و جریان رشد پیروزمندانه انقلاب ما را لطمه دار سازد.

اما آنچنانکه رفقا و دوستان آگاهی دارند، نیرو های سالم و اصولی حزب ما به این همه تلاشهای بیشرمانه ارتجاع و امپریالیزم پاسخ دندان شکن دادند.

با پیروزی قیام بیست و هفت دسامبر ۱۹۷۹ انقلاب وارد مرحلهٔ نوین و تکاملی آن گردید و یکبار دیگر شکست ناپذیری خود را به اثبات رسانید. در اینجا باید یادآوری نمود که مردم ما سپاسگزار از کمک بی شائبه، بی غرضانه وبرادرانهٔ اتحاد شوروی کبیر هستند که در همین روز های دشوار که حاکمیت ملی و تمامیت ارضی کشور ما مورد تهدید ارتجاع و امپریالیزم قرار داشت بسوی ما دست کمک دراز نمود و جمهوری دموکراتیک افغانستان را تنها نگذاشت. سپاس بیکران به اتحاد شوروی کبیر و همه اعضای خانوادهٔ کشور های سوسیالستی،

این تکیه گاه بزرگ جنبش های انقلابی در سراسر جهان!

رفقا!

ما توانستیم در مرحلهٔ نوین و تکاملی انقلاب در کشور ما نقش رهبری کننده حزب دموکراتیک خلق افغانستان به مثابهٔ پیشوای سیاسی طبقهٔ کارگر و همهٔ زحمتکشان افغانستان را احیا نموده و روز تاروز تحکیم بخشیم.

پروسهٔ احیاء ارزشهای انقلابی، تثبیت، تحکیم و گسترش دستاوردهای انقلاب پیروزمندانه به پیش می رود. ما به مقررات ضد دموکراتیک و ضد انسانی اختناق سیاسی و خودسری های ضد قانونی پایان بخشیدیم و در جهت احترام به اصول و معتقدات مذهبی مردم تامین آزادی وجدان عقیده و مراسم مذهبی، احترام به عنعنات پسندیده مردم، احیای امنیت، مصوونیت فردی، رعایت اصل مالکیت قانونی عادلانه و مشروع شخصی و تامین آزادی ها و حقوق دموکراتیک گامهای عملی را به پیش گذاشتیم.

هم اکنون پروسه مبارزه با ضد انقلاب ادامه دارد وما توانسته ایم باند های بزرگ ضد انقلابی صادر شده از آن سوی مرز های کشور را سرکوب نموده و در جهت تامین آرامش زندگی مردم گام های لازم را بر داریم. در نتیجه این تدابیر امکانات بازگشت هزاران هموطن ما که در اثر بیدادگری دوران تسلطامین کشور را ترک نموده بودند مساعد گردیده است.

یکی از دستاورد های مهم انقلاب ما توسعه پایگاه اجتماعی جمهوری دموکراتیک افغانستان درو جود جبهه ملی پدر وطن است.

ماتوانستیم باوجود دشواری های عملی، جبههٔ ملی پدروطن را به عنوان سیستم گسترده سیاسی، اجتماعی که کلیه نیرو های ملی و ترقیخواه کشور را تحت درفش واحد تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان متحد مینماید به وجود آوریم. بدون شک ایجاد جبهه یکی از پیروزی عظیم انقلاب ما بوده وپاسخ روشنی به جعلیات واکاذیب ارتجاع و امپریالیزم می باشد. درین جبهه کارگران دهقانان، روشنفکران ملی، روحانیون، نمایندگان، تاجران ملی و وطنپرست نمایندگان اقوام و قبایل و کلیه نیرو های ملی و دموکراتیک متحد گردیده‌اند ما درین راه از تجارب گرانبهای بلغاریای شگوفان سوسیالستی وسیعاً استفاده بعمل آورده و در جهت توسعه روابط میان جبهه ملی پدر وطن افغانستان و جبهه پدر وطن بلغاریا، ازهیچگونه کوشش لازم دریغ نخواهیم ورزید.

دوستان محترم!

جمهوری دموکراتیک افغانستان در عرصه سیاست خارجی به اصول همزیستی مسالمت آمیز، همبستگی انترناسیونالستی و عدم انسلاک اتکاء دارد.

ما باپیروی از این اصول تلاش ورزیده ایم تاعلی‌الرغم جنگ اعلام ناشدهٔ امپریالستی علیه انقلاب افغانستان، امکانات حل سیاسی اوضاع اطراف افغانستان راجستجو نماییم. ما آمادگی خودرا برای مذاکرات باکشور های همسایه پاکستان و ایران نشان داده ایم. اعلامیه های ۱۴ می ۱۹۸۰ و ۲۴ اگست ۱۹۸۱ بخوبی نمایانگر مواضع اصولی جمهوری دموکراتیک افغانستان در زمینه میباشد. بخصوص مادر اعلامیهٔ ۲۴ اگست ۱۹۸۱ انعطاف پذیری لازم رابخرچ داده و آمادگی خود رابرای مذاکرات دو جانبهٔو یاسه‌جانبه باشرکت سر منشی سازمان ملل متحد و یا نماینده وی ابراز نموده ایم. میتوان به صراحت ابراز داشت‌که هیچ کسی نمی تواند در مورد حسن نیت جمهوری دموکراتیک افغانستان مبنی بر تامین صلح و ثبات در منطقه شک و تردیدی بخود راه دهد.

در اینجا میخواهم اظهار نمایم که اگر آقایون امپریالست ها میخواهند علاقمندی به امر تامین صلح و ثبات در منطقه نشان دهند با قطع مداخله در اموداخلی افغانستان به نیرنگ های دیپلوماتیك در زمینه جلوگیری از آغاز مذاکرات و امکانات تفاهم میان کشور های همسایه پایان دهند.

رفقای عزیز!

مردم افغانستان باپیروزی انقلاب سوسیالستی ۱۹۴۴ که آغاز فصل نوینی درتاریخ بلغاریاست، آشنایی‌دارند. از نظر ما موفقیت های عظیم زحمتکشان بلغاریا در راه ایجاد سوسیالیزم تحت رهبری خردمندانه حزب کمونست بلغاریا، بسیار با اهمیت و موجب خرسندی است.

طی سال‌گذشته زحمتکشان بلغاریای سوسیالستی شاهد تدویر دوازدهمین کنگرهٔ حزب کمونست بلغاریا بودند، که بدون شك گام با ارزشی در راه تکوین جامعهٔ سوسیالستی رشد یافته در بلغاریا است.

همچنان طی همین سال زحمتکشان بلغاریا حوادث بزرگ و باارزشی را مشتمل بر بیست و پنجمین سالگرد پلینوم اپریل ۱۹۵۶، نودمین سالگرد تاسیس حزب کمونست بلغاریا و یکهزار و سه صدومین سالگرد تاسیس دولت بلغاریا تجلیل نمودند، که حایز اهمیت فراوانی میباشد.

ما معتقدیم که مردم زحمتکش بلغاریا تحت رهبری حزب کمونست و دولت سوسیالستی بلغاریا، پیروزی‌های بازهم‌عظیم وعظیم تری‌را نصیب خواهند گردید.

دوستی برادرانه میان خلقهای افغانستان و بلغاریا تحکیم بیشتر می یابد وخصلت همه جانبه کسب میکند. ما افتخار داریم که توانسته ایم باشرکت در جشن های ملی مردم بلغاریا، بخصوص جشن سیزدهمین سدهٔ سالگرد تاسیس دولت بلغاریا، بوسیله تعیین‌کمیته ملی برگزاری این جشن در جمهوری دموکراتیک افغانستان درخت دوستی هر دو کشور را بارورتر سازیم.

ما معتقدیم که دوستی افغانستان و بلغاریا عامل مهمی به سود صلح و ترقی در مبارزه با ارتجاع وامپریالیزم بوده و یکی از نمونه های درخشان همبستگی انقلابی جهانی میباشد.

زنده باد دوستی افغانستان و بلغاریا!

(ب)

«ما ادامه جنگ اعلام ناشده را علیه افغانستان مستقل نکوهش مینمائیم»

ت. ژیفکوف

متن بیانیه رفیق تودورژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا دراجتماع شهریان صوفیه درجمنازیوم بزرگ آن شهر!

رفیق گرامی ببرک کارمل: رفقای عزیز از جمهوری دموکراتیک افغانستان!

مسافرت رسمی هیات عالیرتبه حزبی و دولتی کشور دوست افغانستان به ریاست رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان از کشور ما به پایان میرسد.

مسرورم دزینجا تذکر دهم که مذاکرات ما بارفقای افغانی در یک فضای بسیار صمیمانه و دوستانه و بایك روحیه تفاهم کامل و توافق نظر در مورد مسایل اساسی شامل اجندای مذاکرات ما صورت گرفت.

ما در نتیجه این مذاکرات یك تعداد اسناد مشترك را پیرامون توسعه و تعمیق همکاری سیاسی، اقتصادی و فرهنگی میان دو کشور بین حزب کمونست بلغاریا و حزب دموکراتیک خلق افغانستان به امضاء رسانیدیم.

ما مخصوصاً به معاهده دوستی و همکاری بین جمهوری مردم بلغاریا و جمهوری دموکراتیک افغانستان توجه عظیم مبذول داشتیم این معاهده یك اساس و یك تضمین برای انکشاف مزید مناسبات همه جانبه میان دولت ها و مردمان ما میباشد.

رفقای عزیز!

در مذاکرات امروزی با دوستان افغانی از روز تاریخی ۷ ثور ۱۳۵۷ (اپریل ۱۹۷۸) که مردم افغان برای ایجاد یك نظام انقلابی ودموکراتیک در کشور بلا کشیده شان به قیام مسلحانه پرداختند یادآوری می نمائیم.

ما روز آگنده ازاحساسات ششم جدی ۱۳۵۸ (۲۷دسمبر ۱۹۷۹) روزی را که نیرو های سالم در جمهوری دموکراتیک افغانستان توطئه ها راعلیه استقلال کشور شان به‌ناکامی دراجه ساخته و از دستاورد های انقلاب ثور پیروزمندانه دفاع نمودند یادآوری می نمائیم.

پیروزی انقلاب ثور و انکشافات آن موجب‌مقاومت طبقات و اقشار استثمارگر سابق در افغانستان گردید.

تجاوزات امپریالیزم بین المللی و هژمونیزم چین ادامه دارد. آنها یك جنگ اعلام ناشده را در برابر جمهوری دموکراتیک افغانستان براه انداخته اند.

ما ادامه این جنگ اعلام ناشده را علیه افغانستان مستقل قاطعانه نکوهش می نماییم.

جمهوری مردم بلغاریا از پیشنهادات سازنده یی که در اعلامیه (۲۴ اگست ۱۹۸۱) حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان برای عادی شدن کامل اوضاع اطراف افغانستان ارائه شده کاملا جانبداری می نماید.

اساسات دوستی عمیق و همبستگی برادرانه که مناسبات کنونی افغان‌ـ شوروی بر آن استوار است بسیار مستحکم میباشد، زیرا تاجاییکه به ما معلوم است این اساسات از طرف لنین کبیر پایه گذاری شده است.

حزب و مردم ما مساعدتی را که اتحاد جماهیر شوروی سوسیالستی پس ازپیروزی انقلاب ثور در همه ساحات اقتصادی و فرهنگی به جمهوری دموکراتیک افغانستان ارائه داشته به نظر قدر می نگرند.

یگانه وظیفه قطعات محدود موقتی نظامی شوروی در افغانستان مساعدت با مردم افغانستان و اردوی آنها در مبارزه شان درعقب زدن تجاوز آشکار نظامی تنظیم شده از

(ص ۳)

متن بیانیهٔ رفیق کارمل در تلویزیون بلغاریا

متن بیانیه تلویزیونی رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان در صوفیه

مردم زحمتکش و قهرمان بلغاریای سوسیالیستی برادر!

دوستان محترم!

اجازه دهید اولتر از همه پرشور ترین و گرمترین درود های صمیمانه و انقلابی خلق زحمتکش افغانستان و اعضای حزب دموکراتیک خلق افغانستان را به شما تقدیم بدارم.

ما در شرایطی به کشور انقلابی شمامسافرت‌نموده ایم که حزب کمونست بلغاریا دوازدهمین کنگره و نودمین سال تاسیس خود را برگزار نموده و بلغاریا یکهزار و سه صدمین سال تاسیس دولت خویش را تجلیل مینماید.

روابط دوستی و برادری موجود میان مردمان و حکومات و احزاب کشور های ما دارای ریشه های عمیق و نیرومند تاریخی بوده و با پیروزی انقلاب ثور و مخصوصاً با پیروزی مرحله‌نوین وتکاملی‌آن تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان به سطح نوین کیفی برنبیاد انترناسیونالیزم پرولتری و برادری طراز نوین ارتقاء یافته است.

برای مردم افغانستان، بلغاریای سوسیالیستی دارای تاریخ بسیار غنی جنبش های آزادیخواهانه، قیام های انقلابی و بالاخره کار و مبارزه خستگی ناپذیر کارگران و زحمتکشان این کشور برهبری حزب کمونست بلغاریا در امر ساختمان جامعه سوسیالیستی میباشد.

باید خاطر نشان ساخت که کشور بلغاریا پرورشگاه دانشمندان متبحر در عرصه دانش بشری، هنرمندان‌مردمی قهرمانان برجسته کار انقلابی کارگران سازنده ساختمان جامعه نوین میباشد.

در طی سی و هفت سال قدرت مردمی‌زحمتکشان کشور شما در تحت رهبری حزب کمونست بلغاریا به‌ساختمان جامعه پیشرفته سوسیالیستی آغاز نموده و به موفقیت های چشمگیر نایل گردیده اند. در این زمینه میتوان از پایان عقب‌ماندگی های اقتصادی، اجتماعی‌وتبدیل بلغاریاازکشور عقب مانده زراعتی به کشور دارای صنعت‌و زراعت‌پیشرفته معاصر و با فرهنگ شگوفان سوسیالیستی یاد آوری نمود.

ما معتقدیم که پیروزی هایی که بنصیب مردم زحمتکش بلغاریا گردیده است تنها و تنها میتواند در نتیجه رهبری حزب کمونست و با هدف اعمار جامعه شگوفان سوسیالیستی میسر گردد، ما به‌این پیروزیها ارج فراوان می گذاریم. انقلاب سوسیالیستی توانسته است به مردم زحمتکش بلغاریا آزادی، پیشرفت، سعادت و رفاه همگانی را بار مغان آورد.

دوستان محترم!

بلغاریا بمثابه عضو فعال خانواده بزرگ سوسیالیستی، پیرو انترناسیونالیزم پرولتری و دوست و پشتیبان سرسخت نهضتهای آزادی بخش آسیا، افریقا و امریکای‌لاتین‌و مبارزشکست ناپذیر صلح جهانی میباشد.

بلغاریای سوسیالستی در پرتو این اصول انسان دوستانهٔ سیاست خارجی خود از انقلاب ثور و مرحله‌نوین‌تکاملی آن‌پشتیبانی نموده وامروز دوست همرزم مردم، حزب و دولت انقلابی افغانستان به شمار میرود.

این دوستی هم اکنون در عالیترین شکل برادری طراز نوین انکشاف نموده است. چنانچه رفیق گرامی تودورژیفکوف این علایق را چنین ارزیابی نموده اند.

«ما در همان نخستین روز های انقلاب ثور افغانستان بدون لحظه‌یی درنگ از مردم افغانستان و پیشاهنگ آن حزب دموکراتیک‌خلق افغانستان پشتیبانی خودرا اظهار داشتیم. ما در دفاع ازحاکمیت ملی، استقلال‌و انکشاف صلح آمیز افغانستان کمك ومساعده برادرانه وانترناسیونالیستی اتحاد شوروی را که بدرخواست حکومت افغانستان صورت گرفته جداً تائید و پشتیبانی مینمائیم.»

گرچه‌افغانستان وبلغاریا از لحاظ جغرافیایی از هم دور واقع شده اند ولی ازنظر منابع طبیعی، زیبایی کوه های سر بفلك کشیده، مردمان آزادیخواه، مهمان نواز و کارنامه های قهرمانان وراد مردان نهضت های انقلابی و زحمتکشان و کارگران انقلابی که‌با رشته های تابناك انترناسیونالیزم پرولتری و دوستی باهم‌پیوندداریم بسیار نزدیك باهم اند.

دوستان عزیز!

امپریالیزم و در راس امپریالیزم جنایتکار امریکا در همدستی با ارتجاع بین المللی و هژمونیست های پیکنگ جنگ‌اعلام ناشده‌بیشرمانه‌یی را علیه جمهوری دموکراتیک افغانستان ادامه میدهد و هم اکنون باند های ضد انقلابی در خارج از کشور ما مسلح گردیده و از آنسوی مرز ها مداوماً به‌داخل کشور فرستاده میشوند تا زندگی آرام مردم‌ما رابرهم زده و از رشد پروسه انقلابی در کشور جلوگیری نمایند.

متن عمده فعالیت دشمنان وطن، مردم و انقلاب ما را آتش سوزی مکاتب، مساجد، و شفاخانه ها، قتل بیرحمانه اطفال، زنان و پیرمردان، ترور وطنپرستان و غارت ثروت های‌ملی‌و فرهنگی و جنایات همانند دیگر تشکیل میدهد.

علت فعالیت های‌جنایتکارانه که به رهبری امپریالیزم در همدستی با ارتجاع بین‌المللی و ارتجاع منطقه صورت میگیرد واضح است.

چه پیروزی انقلاب ثور وبه خصوص مرحله نوین و تکاملی آن لرزه بر اندام دشمنان‌مردم افغانستان افگنده و منافع طبقات حاکمه استثمارگر را آماج قرار داده است.

پیروزی انقلاب ثور ومرحله نوین تکاملی آن فصل نوینی‌را در تاریخ کهن جامعه‌ما گشوده است که در متن آن خوشبختی انسان زحمتکش و ایجاد جامعه نوین عدالت اجتماعی‌قرار دارد تاریخ شاهد این واقعیت است که مردم ما در رهگذر انقلاب توانسته اند بار سنگین ستم قرن ها را بدور بیاندازد وراه رشد و ترقی اجتماعی را بر روی خود بگشایند.

از همان‌آوان پیروزی انقلاب که حاکمیت انقلابی کارگران و دهقانان زحمتکش در کشور مستقر گردید اقدامات مهمی به سود خلقهای زحمتکش کشوردر جهت ایجاد جامعه نوین به منصه اجرا در آمد که پی آمد های آنرا میتوان با ارزش و عظیم خواند. ما تدابیری را عملی نموده ایم که در نتیجه‌آن به تسلط مناسبات فیودالی وماقبل فیودالی در عرصه اجتماعی و ملی خاتمه داده می شود. استقلال اقتصادی استحکام می یابد سطح زندگی مردم ارتقاء می یابد.

دموکراسی کردن حیات اجتماعی اقتصادی تامین می گرددفرهنگ‌ومعارف درکشور رشد می‌یابد و هرگونه نفوذ استعماری و نو استعماری در افغانستان انقلابی پایان می یابد.

اقدامات انقلابی و ایجاد دگرگونی های عظیم به سود توده های زحمتکش مردم در جمهوری دموکراتیک‌افغانستان خشم دشمنان مارا بر افروخته است. جنگ اعلام ناشده امپریالیستی علیه انقلاب و مردم ما در یک کلمه جنگ‌ـ ایست علیه منافع خلق ها، علیه حرکت آزادی خواهانه، مردم، علیه نیرو های پیشرو ومترقی که مصمم اند در پیشاهنگی مبارزات توده‌های زحمتکش علیه ستم‌و نابرابری در صفوف مقدم قرار داشته باشند.

اگر امپریالیزم دچار اضطراب و هستری است، اگر جنگ روانی و حشتناکی علیه انقلاب و مردم افغانستان ادامه دارد اگر تجاوز امپریالیستی علیه افغانستان آزاد، مستقل و انقلابی شدت بیشتری کسب می نماید و اگر کلیه نیرو های اهریمن تاریخ در اتحاد به اصطلاح «مقدس» دست بدست هم داده اند تا دست آوردهای انقلابی را در کشور ما نابود نمایند با اینهمه ما با صراحت اعلام میداریم که روند انقلابی در افغانستان برگشت‌ناپذیر و پیروزمند است.

پیروزی های مردم ما تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان در جهت تحکیم دست آورد های انقلاب گواه روشنی است بر این واقعیت که انقلاب افغانستان میتواند از خود دفاع کند و از خود هرچه بیشتر دفاع خواهد نمود.

ما امروز در افغانستان انقلابی در حالیکه در یك نبرد رویاروی با امپریالیزم قرار داریم برای ساختمان جامعه نوین قهرمانانه وخستگی‌ـ ناپذیر پیکار مینماییم و به موفقیت هایی بزرگی هم نایل گردیده ایم. در زمینه پیروزی های ما علاوه بر پشتیبانی توده های ملیونی مردم ما از انقلاب، همبستگی و کمک‌های همه جانبه و وسیع دوستان مطمئن مردم‌ما یعنی‌کشور های سوسیالیستی و در راس دوست بزرگ ما اتحاد شوروی کبیر، جنبش جهانی طبقه‌کارگر و جنبشهای آزادیبخش ملی نقش عمده‌یی را ایفا می نماید.

ما به سوی پیروزی کامل انقلاب ملی دموکراتیک ثور و ایجاد جامعه نوین در افغانستان گام می گذاریم واطمینان راسخ داریم‌که مردم‌ما خواهند توانست تحت درفش انقلاب جامعه شگوفان و مترقی را در افغانستان اعمار نمایند.

در خاتمه یکبار دیگر درود ها و سلام های صمیمانه و انقلابی خود و رفقایم‌را به‌مردم برادر بلغاریای سوسیالیستی تقدیم نموده و پیروزی های هرچه بیشتر مردم زحمتکش بلغاریا را در راه تکوین جامعه رشد یافته سوسیالیستی خواهانم.

زنده باد دوستی افغان ـ بلغاریا!

اعلامیه مشترک بین جمهوری د.ا. وجمهوری مردم بلغاریا

به دعوت رفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان از تاریخ شانزدهم تا بیست و سوم ماه دسامبر ۱۹۸۱ مطابق بیست وپنجم قوس تا دوم جدی ۱۳۶۰ از جمهوری مردم بلغاریا دیدار رسمی و دوستانه بعمل آوردند.

رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان ورفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا مذاکرات رسمی انجام دادند که در فضای کاملا دوستانه و تفاهم کامل صورت گرفت.

درین مذاکرات ذوات آتی از جانب جمهوری دموکراتیک افغانستان اشتراک داشتند.

رفیق محمود بریالی عضو علی البدل بیروی سیاسی منشی کمیته مرکزی ورئیس کمیسیون روابط بین المللی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان.

رفیق نیاز محمد مومند منشی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان.

رفیق تورن جنرال عبدالقادر عضو کمیته مرکزی معاون هیات رئیسه شورای انقلابی و رئیس کمیسیون عدل و دفاع کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان.

رفیق شاه محمد دوست عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان وزیر امور خارجه جمهوری دموکراتیک افغانستان.

رفیق امتیاز حسن عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان سفیر کبیر و نمایندهٔ فوق العادهٔ جمهوری دموکراتیک افغانستان در صوفیه.

رفقا میر صاحب کاروال عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و محمد انور فرزام عضو علی البدل کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان منشی هیات رئیسه شورای انقلابی ورئیس دفتر شورای انقلابی:

از جانب بلغاریا :

رفیق ینچو کوبادنسکی عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و رئیس جبهه پدروطن جمهوری مردم بلغاریا.

رفیق پیتر ملادینوف عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و وزیر خارجه جمهوری مردم بلغاریا.

رفیق دیمتر ستانچیف منشی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا.

رفیق کارل زاریف معاون شورای وزیران و رئیس کمیته پلان گذاری دولتی جمهوری مردم بلغاریا.

رفیق ستر جنرال ولکوپلین عضو کمیته مرکزی ورئیس شعبه نظامی و اداری کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا.

رفیق دومن سربزوف عضو علی البدل کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و وزیر صنایع خفیفه جمهوری مردم بلغاریا.

رفیق یوردان کروف معاون روابط بین المللی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا.

و رفیق میلادین میلادینوف سفیر کبیر و نمایندهٔ فوق العادهٔ جمهوری مردم بلغاریا در کابل اشتراک داشتند.

هردو رهبر درمورد وظایفی که در برابر احزاب و دولت های دو کشور در امور داخلی و سیاست های خارجی قرار دارد تبادله معلومات نموده روابط دوجانبه و دورنمای توسعه و تعمیق آنرا ارزیابی نمودند.

رفیق ببرک کارمل موفقیت های مردم بلغاریا را به رهبری حزب کمونست بلغاریا در تطبیق تصامیم دوازدهمین کنگره آن حزب، برای اعمار جامعه پیشرفته سوسیالستی بشمول سیاست اصولی سازنده و صلح دوستانه جمهوری مردم بلغاریا بمنظور تقویت صلح و امنیت بین المللی توسعه همکاری در حوزه بالقان و در سراسر جهان، عالی ارزیابی کردند.

رفیق ببرک کارمل حمایت شانرا از مفکورهٔ در آوردن حوزه بالقان به ساحه فاقد اسلحه ذروی ابراز داشتند.

رفیق تودور ژیفکوف تاکید ورزیدند که مردم بلغاریا از مبارزهٔ مردم افغانستان در دفاع از انقلاب ثور علیه دستاندازی های امپریالیزم هژمونیزم، ارتجاع و ضد انقلاب کاملا جانبداری می نمایند.

وی امتنان عمیق خویش را از تحولات اقتصادی و اجتماعی در جمهوری دموکراتیک افغانستان در راه محو بقایای فیودالی و ایجاد شرایط برای اعمار جامعه یی فارغ از استثمار ابراز داشت.

جمهوری مردم بلغاریا تخطی بر حاکمیت مداخله بیشرمانه نیرو های امپریالیستی در راس امپریالیزم امریکا در تبانی با هژمونیست های پیکنگ و نیرو های ارتجاعی را در امور داخلی جمهوری دموکراتیک افغانستان، به شدت تقبیح نمود.

جمهوری مردم بلغاریا حمایت کامل خودرا از اعلامیه بیست و چهار اگست جمهوری دموکراتیک افغانستان و این نظرکه حل‌سیاسی اوضاع اطراف افغانستان تنها بر اصول تضمینات، قطع وعدم توسل به اسلحه و سایر مداخلات خارجی در امور داخلی جمهوری دموکراتیک افغانستان میتواند، حل‌گردد ابراز داشت.

رفیق ببرک کارمل به نمایندگی از کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، حکومت و مردم افغانستان امتنان عمیق شانرا به کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا، مردم بلغاریا وشخصاً به رفیق تودور ژیفکوف نسبت به حمایت فعال، بی دریغ و ثابت از داعیه انقلاب افغانستان و سیاست جمهوری دموکراتیک افغانستان ابراز داشتند.

طرفین تشابه نظر شانرا که پیروزی تاریخی انقلاب ملی و دموکراتیک ثور و بخصوص مرحله نوین آن روابط همکاری و دوستی افغان ـ بلغاریا را وارد یک مرحله باکیفیت نموده است، اعلام داشتند.

دو رهبر همکاری برادرانه بین حزب دموکراتیک خلق افغانستان و حزب کمونست بلغاریا را عالی ارزیابی کرده در اتخاذ مساعی برای ادامه تعمیق و غنای این روابط به نفع مردمان افغانستان و بلغاریا و به نفع نهضت های انقلابی و رهایی بخش ملی ابراز تمایل نمودند.

رهبران حزبی و دولتی دو کشور عزم شانرا نسبت به تعمیق موثریت پیشرفت روابط همه جانبه با استفاده از طرق و اشکال مختلف تبادله هیات های عالیرتبه و مشوره در مسایل دو جانبه همکاری های سیاسی اقتصادی علمی تخنیکی فرهنگی به شمول مسایل بین المللی ابراز داشتند.

آنها رشد تماس بین سازمان های وسایل مفاهمه جمعی، امور فرهنگی علمی و ورزشی دو کشور را مورد تشویق قرار خواهند داد.

دو رهبر نسبت به رشد روابط دو جانبه اقتصادی و تجارتی بین دو کشور ابراز یقین کرده توافق شانرا در راه توسعه و تعمیق این روابط بین دو کشور اعلام داشتند در این مورد آنها به نقش‌واهمیت کمیسیون بین الحکومتی همکاری اقتصادی علمی و تخنیکی افغان ـ بلغاریا اشاره کردند.

طرفین نسبت به موفقیت های انکشاف بیشترهمکاری در امور فرهنگی ابراز یقین کرده تمایل شانرا برای تحکیم و توسعه بیشتر آن که در دانشس متقابل مردمان دو کشورنقش بارز دارد مورد تاکید مجدد قرار دادند.

رفیق تودور ژیفکوف امتنان عمیق خود را از ابتکارات سازندهٔ در جمهوری دموکراتیک افغانستان در ارتباط تجلیل یکهزار و سه صد و مین سالگرد تاسیس دولت بلغاریا ابراز داشتند.

رفیق ببرک کارمل به نمایندگی از مردم افغانستان تمنیات قلبی و آرزو مندی نیک شانرا نسبت به این جشن مردم بلغاریا ابراز کردند.

طرفین عمیقاً اظهار عقیده کردند که معاهدهٔ دوستی و همکاری که هنگام مذاکرهٔ بین طرفین به امضاء رسید یک سند تاریخی بوده نقش قاطعی را در توسعه و تعمیق روابط همه جانبه بین دوکشور به نفع تقویت صلح، امنیت و همکاری بین المللی ایفاء خواهد کرد.

اسناد ذیل به‌امضارسید :

پروتوکول همکاری بین حزب دموکراتیک خلق افغانستان و حزب کمونست بلغاریا برای سالهای ۱۹۸۲ ـ ۱۹۸۳

رهنمود های اساسی رشد روابط اقتصادی بین جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری مردم بلغاریا برای سالهای (۱۹۸۱ ـ ۱۹۸۵)

پروگرام تبادله علمی و فرهنگی بین جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری مردم بلغاریا برای سالهای (۱۹۸۱ ـ ۱۹۸۳)

رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان و رفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا در مورد مسایل مهم جاری بین المللی تبادل نظر کرده نسبت به تشابه نظرات طرفین در مسایل مورد بحث ابراز یقین کردند.

هر دو رهبر نگرانی جدی شانرا نسبت به اعمال ماجراجویانه امپریالیزم مقدم بر همه امپریالیزم امریکا در تبانی با هژمونیزم و ارتجاع برای تخریب دیتانت تشدید مسابقات تسلیحاتی وسایر اعمال تجاوزکارانه که صلح وامنیت جهان را به وخامت کشانیده ابراز کردند.

آنها تصمیم حکومت امریکا را در مورد تولید اسلحه نیوترون وسایر انواع اسلحه کشنده دسته جمعی به شمول تصمیم ناتو در جابجا ساختن راکت های دارای منزل موثر متوسط امریکا دراروپا که خطر یک جنگ ذروی راتشدید بخشیده به شدت تقبیح کردند.

آنها امتنان عمیق وحمایت بی دریغ شانرا از پروگرام صلح بیست و ششمین کنگره حزب کمونست اتحاد شوروی اظهارداشته جانبداری شانرااز ابتکارات وپیشنهادات سازندهٔ اتحاد شوروی اظهار داشتند.

آنها همچنان پشتیبانی شانرا از اعلامیه جلوگیری از فاجعه اتمی به شمول فیصله نامه یی که در آن امضاء معاهده بین المللی عدم جابجا ساختن هرگونه اسلحه در فضای خارجی تقاضا شده و در اثر پیشنهاد اتحادشوروی از طرف سی وششمین اجلاس مجمع عمومی ملل متحد به تصویب رسیده اعلام داشتند.

طرفین اظهار داشتند که برای فایق آمدن بر تشنج بین المللی و رشد روند دیتانت باید مساعی گسترده برای تحکیم صلح و امنیت بین المللی بکار بسته شود.

آنها اظهار عقیده کردند که برای رسیدن به این هدف مساعی مشترک همه نیروهای صلح دوست، همه کشورها و مردمان ضروری به‌نظر میرسد.

جانبین به اهمیت عظیم از بین بردن مسابقات تسلیحاتی ادامه دیتانت، تحدید و تقلیل اسلحه ستراتیژیکی ذروی در راه رسیدن به موفقیت تدریجی خلع سلاح عام و تام اشاره کرده در این مورد آنهااهمیت دومین اجلاس خاص مجمع عمومی ملل متحد در مورد خلع سلاح را مورد تایید قراردادند.

دو جانب با تاکید بر موثریت حفظ و تحکیم روند دیتانت در اروپا و سراسر جهان، تطبیق اصول و توافقات سند نهایی هلسنکی ابراز امید کردند. که گردهمایی مادرید کنفرانس امنیت و همکاری اروپا با موفقیت روبروشده و توافق در مورد گشایش کنفرانس دیتانت نظامی و خلع سلاح در اروپا حاصل گردد.

طرفین از مذاکرات بین اتحاد شوروی و ایالات متحده امریکا در مورد تحدید اسلحه اتمی در اروپا حسن استقبال کرده تاکید ورزیده اند که موفقیت در مذاکرات تنها از راه تساوی امنیتی میسر شده میتواند.

آنهاحمایت قاطع شانرااز پیشنهاد پیشنهادات سازنده که از طرف رفیق لیونید بریژنف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست و صدر هیات رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی در دوران مسافرت اخیر شان به جمهوریت اتحادی آلمان ارائه شده و یک دورنمای روشن را برای تحکیم صلح و امنیت در اروپا و سراسر جهان در بر دارد ابراز کردند.

دو طرف نگرانی جدی شانرا نسبت به مخاصمات فزایندهٔ وبستر های گرم تشنجات نظامی سابق و نو در آسیا به شمول مداخلات آشکارا در امور داخلی دول صاحب حاکمیت این قاره اظهار کرده اشاره نمودند که تبانی واشنگتن وپیکنگ مردمان سراسر جهان به خصوص مردمان آسیا رابه مخاطره جدی مواجه ساخته است.

طرفین به ضرورت فشار برای تحکیم صلح، امنیت و همکاری در آسیا که باید وظیفه مشترک همه مردمان و کشورهای این قاره تلقی گردد اشاره کردند.

دو جانب پشتیبانی کامل شانرا از پیشنهاد اتحاد شوروی در اتخاذ تدابیر مورد اعتماد در حوزهٔ شرق دور به شمول ابتکار جمهوری مردم مغلستان در ارتباط به امضای کنوانسیون عدم تجاوز و عدم استعمال قوا در روابط بین کشور های آسیایی و حوزهٔ بحر الکاهل اظهار کرده، ابراز یقین کردند که تطبیق این پیشنهادات در تقویت اوضاع سیاسی در این مناطق نقش مهمی بازی خواهد کرد.

جانبین خاطر نشان کردند، که وضع انفجار آمیز بحر هند وخلیج مغایر تمایل مردمان این مناطق بوده بر موجودیت نظامی و پایگاه های نظامی و بحری ایالات متحده امریکا افزوده گشته و این اعمال تهدید جدی در مقابل کشور های ساحلی و تهدید علیه صلح و امنیت منطقه می باشد.

آنها جانبداری کامل شانرا از پیشنهاد اتحاد شوروی برای ایجاد فضای صلح آمیز و عادی در خلیج و بر گردانیدن بحر هند بحیث یک منطقه‌صلح و تصمیم مجمع عمومی ملل متحد برای تدویر یک "کنفرانس بین المللی در مورد بحر هند ابراز داشتند.

دو طرف سیاست خارجی صلح آمیز هند را که نقش بارزی در داعیه صلح و امنیت در آسیا و سراسر جهان دارد، مثبت ارزیابی کردند.

دو جانب خاطر نشان کردند که دول جنوب شرق آسیا هدف نقشه های پر مخاطره و فشار ستمگرانه هژمونیست های چین و امپریالیزم امریکا که آشکارا در امور داخلی این کشور ها مداخله میکنند قرار گرفته و امپریالیزم امریکا وهژمونیزم چین مسوول وخامت اوضاع در منطقه میباشند.

آنها همبستگی کامل شان را با مبارزهٔ مردمان جمهوری سوسیالیستی ویتنام جمهوری دموکراتیک مردم لاووس و جمهوری مردم کمپوچیا برای تحکیم استقلال شان و پیشنهادات سازندهٔ این سه‌کشور برای حل‌مسایل متنازع فیه در منطقه از طریق مذاکرات برای بر گردانیدن جنوب شرق آسیا به منطقه صلح، ثبات، دوستی و همکاری اعلام داشتند.

جانبین بانگرانی اوضاع متشنج شرق میانه را که در اثر اعمال تجاوزگرانه اسرائیل که حمایت نیرو های امپریالیستی را با خود دارد، دنبال نمودند.

آنها یک بار دیگر توافقات کمپ دیوید را به شمول ادامه اعمال وحشیانه‌اسرائیل علیه لبنان و کمپ های مردم صلح دوست فلسطین به شدت تقبیح کردند.

دو جانب تصمیم پارلمان اسرائیل را دایر به الحاق ارتفاعات جولان قلمروسوریه که از طرف اسرائیل غصب گردیده، نکوهش کرده آنرا بحیث تخطی صریح از قوانین بین المللی، منشور ملل‌متحد و فیصله نامه ها در موردشرق میانه خواندند.

جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری مردم بلغاریا جانبداری کامل شانرا از مبارزهٔ مردمان عرب برای برقراری صلح عادلانه و دوامدار در شرق میانه از طریق یک حل جامع تامین حق مردم عرب فلسطین دایر بر تشکیل یک دولت مستقل وپیشنهادات دایر بر تدویر یک کنفرانس بین المللی در مورد شرق میانه که در آن همه جوانب دیدخل به شمول سازمان رهایی بخش فلسطین این یگانه نمایندهٔ قانونی مردم عرب فلسطین شرکت داشته باشند، اظهار کردند.

طرفین اعمال امپریالیزم امریکا را در امریکای مرکزی قاطعانه نکوهش کرده همبستگی برادرانه خود را با مبارزهٔ مردمان کیوبا، نیکاراگوا، و السلوادورمورد تاکید مجدد قرار دادند.

جانبین پشتیبانی خود را از مبارزهٔ مردمان نامیبیا به رهبری (سواپو) این نمایندهٔ قانونی مردم نامیبیا ابراز داشته سیاست اپارتاید و نژاد پرستی و اعمال‌تجاوز کارانه که از طرف رژیم پریتوریا علیه جمهوری مردم انگولا و سایر کشور های مستقل افریقا تعقیب می گردد تقبیح کرده تصمیم شانرا در مورد بکار بستن تعزیرات بین المللی علیه افریقای جنوبی بر اساس تصامیم مجمع عمومی ملل متحد بیان داشتند.

آنها نهضت عدم انسلاک را بحیث عامل مثبت امور بین المللی معاصر ارزیابی کردند.

آنها همبستگی شانرا با اصول مبارزه علیه امپریالیزم استعمار، استعمار نو نژاد پرستی اپارتاید به شمول اتحاد عمل کشور های جامعه سوسیالیستی کشور های عضو نهضت عدم انسلاک و نهضت های رهایی بخش ملی که تضمیناتی برای گسترش نقش آن درسیاست های جهان میباشد ابراز داشتند.

جانب افغانی اعلام داشت که‌نهضت عدم انسلاک بحیث یک نهضت ضد امپریالیستی نقش فزاینده را در روابط بین المللی ایفاء نماید.

جانب بلغاریا سیاستی را که افغانستان در جنبش عدم انسلاک تعقیب میکند، مورد احترام قرار داد.

هر دو جانب، جانبداری شانرا از ساختمان مجدد روابط اقتصادی بین المللی مبتنی بر اصول دموکراتیک و عدالت و از حق همه مردمان در استفاده آزاد از منابع‌طبیعی شان و برای منسوخ قرار دادن استثمار، نژاد پرستی عدم مساوات در تجارت بین المللی اظهار کردند.

دو طرف، دیدار رفیق ببرک کارمل را از بلغاریا عالی ارزیابی‌کردند. آنهاابراز عقیده کردند که این مذاکرات مرحله جدیدی در مناسبات بین جمهوری دموکراتیک افغانستان و جمهوری مردم بلغاریا میباشد. آنها تاکید کردند که دیدار موجود امکانات وسیعی را برای تحکیم بیشتر رشد و تعمیق همکاری همه جانبه دوستانه بین دو حزب دو کشور و مردمان آن در همه ساحات به‌نفع‌صلح امنیت‌وترقی‌اجتماعی در جهان فراهم نموده است.

رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان تشکرات قلبی خود را نسبت به استقبال برادرانه و مهمان نوازی صمیمانه که ازایشان صورت گرفت بعرفیق تودور ژیفکوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونست بلغاریا و رئیس شورای دولتی جمهوری مردم بلغاریا و از طریق ایشان به مردم و حزب کمونست بلغاریا ابراز کردند.

رفیق ببرک کارمل ازرفیق تودور ژیفکوف دعوت بعمل آوردند تا به جمهوری دموکراتیک افغانستان مسافرت رسمی و دوستانه بعمل آرند این دعوت با اظهار امتنان مورد قبول قرار گرفت. (ب)

(بقیه ص ۲)

ما ادامه جنگ اعلام ناشده را علیه افغانستان...

طرف امپریالیزم جهانی میباشد.

این کمک برادرانه بروفق معاهدهٔ افغان ـ شوروی و برابر با اساسات منشور سازمان ملل متحد بیانگر یک تعهد بین المللی، مظهر انترناسیونالیزم مردم شوروی میباشد.

این مساعدت از طرف حکومت قانونی جمهوری دموکراتیک افغانستان درخواست گردیده و تا زمانیکه مداخله در امور داخلی افغانستان صورت میگیرد ادامه خواهد یافت.

مهمانان عزیز !

برای شما فرصت مساعد شد تا خود را با زندگی روزمرهٔ بلغاریای سوسیالیستی، باوظایفی که حزب و طبقه کارگر ما اکنون سرگرم آن اند آشنا سازید.

دوازدهمین کنگرهٔ تاریخی حزب کمونست بلغاریا وظایفی را تعیین نموده که اساساً برای انکشاف همه‌جانبه کشور ما به سوی سوسیالیزم متکامل قابل اهمیت ستراتیژیک است.

اساسات ترتیب شده وظایف تعیین شده در این کنگره قبلاًاثرات‌مثبت خود را بجا گذاشته و به تاثیر خود در کار عملی عمومی این دهه ادامه خواهد داد.

امروز ما با اطمینان گفته می توانیم طوریکه در دوازدهمین کنگرهٔ حزب گفتیم مردم بلغاریا متحد و متکی بر سیاست حزب کمونست بلغاریا هستند و برای موفقیت این سیاست کار میکنند و نتایج خوبی در دست است.

تنها در ده سال گذشته از وقتی که پروگرام حزب برای اعمار جامعه پیشرفته سوسیالیستی تصویب گردید ما یک بلغاریای جدید را اعمار کردیم و از موجودیت آن بحیث یک دولت که‌بلغاریای جدید را اعمار کردیم چارده قرن سپری میگردد.

ما به‌دست آورد های خود افتخار می کنیم زیرا نتیجه کار، استعداد ها و خوشبینی تمام مردم زحمتکش کشور ما می باشد به همین دلیل ما به مردم خود و به قدرت آنها بحیث سازندگان و اعمار کنندگان تاریخ بلغاریا افتخار می کنیم.

رفقای گرامی افغانی !

پروبلم های سیاسی و اجتماعی که حزب و مردم شما در حال حاضر با آن روبرو میباشند برای ما قابل درک است و به همین خاطر سعی نمودیم تا تجارب خود را در اختیار شما قرار دهیم.

در دوران مذاکرات، همچنان در اسناد امضا شده ما نگرانی و تشویش زیاد خود را در مورد اوضاع کنونی بین المللی ابراز داشتیم.

محافل ارتجاعی امپریالیستی تا هنوز فضای بین‌المللی را مسموم میسازند و به تشنج در روابط بین المللی دامن میزنند.

ما یکبار دیگر خاطر نشان کردیم و تاکید خواهیم کرد که امپریالیزم از طریق تلاش برای حل موضوعات موجود از موضع قدرت تهدید جنگ که بشریت را به سوی مقابله ومسابقه تسلیحاتی جدید می کشاند افزایش میدهد.

این خطر مخصوصاً پس از اینکه امریکا تصمیم خود را در مورد آغاز تولید اسلحه نیوترونی اعلام داشت و پروگرام وسیع ستراتیژیک تجهیز مجدد را بخاطر دست یابی به برتری یکجانبه نظامی بر اتحاد شوروی و کشور های عضو پیمان وارسا تصویب کرد واقعیت پیدا نمود.

این خطر همچنان با تصمیم پیمان ناتو در مورد تمرکز راکت های دارای برد متوسط امریکایی در اروپای غربی تشدید گردید.

اما با در نظر داشت وضع پیچیدهٔ بین المللی ما حتی یک ثانیه هم در برابر رکود اوضاع موجود تسلیم نخواهیم شد.

جمهوری مردم بلغاریا یک سیاست فعال پیگیر واصولی را بمقصد تحکیم صلح، تفاهم و همکاری بین‌مردمان دنبال میکند. ما معتقدهستیم صلح میتواند حفظ شود و باید حفظ گردد و جز این راهی دیگری وجود ندارد.

دوازدهمین کنگرهٔ حزب کمونست بلغاریا سیاست صلح و همزیستی مسالمت آمیز کشور خویش را مورد تایید قرار داد.

ما از پیشرفت بیشتر همکاری سیاسی، اقتصادی فرهنگی علمی و تکنالوژیکی بین دول حوزهٔ بالقان در اروپا و در تمام جهان جانبداری می کنیم.

ماتصمیم اسرائیل را دایر بر الحاق ارتفاعات جولان که بصورت غیر قانونی از سوریه غصب شده بحیث یک عمل جدید سیاست توسعه طلبی که وضع را در شرق میانه بیشتر از پیش متشنج میسازد بشدت تقبیح می کنیم.

در این شکی نیست تلاش های که در حال حاضر از طرف محافل ارتجاعی و امپریالیستی علیه کشور برادر براه انداخته شده و روبه ناکامی است.

خرسندیم جمهوری دموکراتیک افغانستان را بحیث یک کشوری که سیاست خارجی پیگیر را مطابق منافع مردم افغانستان و مبارزهٔ مشترک ما در راه حفظ صلح جهانی تعقیب می کند با نظرخود در مورداوضاع جهانی همنوا می یابیم.

(بقیه صفحه اول)

(بقیه صفحه اول)

متن بیانیهٔ رفیق ببرك کارمل در شهر تالبوخین

هرقدم وهر لحظه کشور شمارا پیوسته بحیث سرزمین انترناسیونالیزم صلح وبرادری میان خلقها تلقی نموده است.

استقبال صمیمانه از هیأت حزبی ودولتی افغانستان درسر زمین زیبای بلغاریا مظهر درخشانی از حسن نیت ودوستی طراز نوین بین خلقهای ما است که از آزمون زمان پیروز مندانه بدر آمده تکامل وتعمیق یافته و با پیروزی مرحله نوین انقلاب ثور در کشورما درسطح نوین کیفی ارتقا یافته است. این دوستی وبرادری متکی بربنیاد مستحکم اشتراك منافع خلقها و کشور های ماوتجربه زمان و توسعه اهداف مشترك وزمینه های عینی برای تفاهم وشناخت متقابل میان خلقهای ما ابعاد تازه‌ای کسب نموده است.

رفقا ودوستان عزیز!

زحمتکشان افغانستان اکنون در شرایط دشواری بسرمی برند واماج حیوانی ترین تجاوز امپریالیزم بخصوص امپریالیزم جنایت پیشه امریکا ودستیاران آن یعنی، هژمونیست های چین، ارتجاع سیاه منطقه وضد انقلاب فراری افغانستان میباشند.

امپریالیزم یك هدف دارد و آن عبارتست از ایجاد موانع در مسیر رشد مستقلانه کشورما. آنها نمی‌خواهند تا حیات صلح آمیز در افغانستان انقلابی این خارچشم همه دشمنان ترقی صلح وعدالت اجتماعی اعاده گردد وکشور ماازحالت عقب ماندگی فقر مرض وبیسوادی بدرآید.

ولی بشمابرادران وخواهران میخواهم باجرئت وبنابر حقایق عینی وانکار ناپذیر اطمینان بدهم که‌بر اساس حکم وجبر تاریخ وضرورت عینی تکامل و آزادی، خلق مادراین مبارزه بالاخره پیروز شدنیست. همین اکنون همه اقشار و طبقات زحمتکش کشور مابصورت هر چه وسیعتر بدور محور منافع عینی مشترك خویش بخاطردفاع ازدستاورد های انقلاب ومبارزه برضد امپریالیزم وهژمونیزم در چهارچوب جبهه وسیع ملی پدروطن که‌مظهر تفاهم ووحدت همه خلقهای کشورما ووسیله مؤثر وهمه جانبه تعمیل دموکراسی به نفع زحمتکشان وبه اشتراك آنهامیباشد تجمع نموده وبااستفاده ازامکانات گوناگون نقش فعالی رادرپروسه انقلابی کشور ما ایفاء مینمایند.

رفقا و دوستان!

مابا صراحت وآواز رسا اعلام میکنیم که‌کمك کشور شوراها با انقلاب ما موبمو مطابق به همه موازین روابط بین‌المللی وقوانین بین‌الدول بوده وباهیچ تعبیری با آرمان ترقی کشور بلاکشیدهٔ ما وتضمین صلح وامنیت منطقه و جهان مغایرت ندارد.

دشمنان ترقی وصلح جهانی این رویدادهای قانونمند کشور مارا بهانه گرفته اندتا مقاصد پلید خودرا که‌عبارت ازخصومت جنون آمیزبادستاورد های صلح، خلع سلاح و دیتانت در صحنهٔ بین المللی میباشد برآورده سازند.

مردم‌افغانستان امروز بوضوح میان دوستان ودشمنان بین‌المللی خود فرق میگذاردومیداند که اتحاد شوروی سوسیالستی مدافع اصیل وقدرتمند داعیهٔ صلح، آزادی وترقی درجهان بوده وهمیشه سیاست خارجی آن وقف تأمین صلح وآرامش جهانشمول است.

جمهوری دموکراتیك افغانستان بیشتر ازهر کس دیگر وبا روشن بینی واحساس مسوولیت ابتکارات سازنده‌ایرا برای تأمین صلح وآرامش در منطقه دردست گرفته است و این‌خود نمایانگر صداقت مادر صلح دوستی وعلاقمندی حقیقی ما به امر ترقی‌و پیشرفت‌کشور ما میباشد. بطور مثال میتوان از پیشنهاد های ۱۴می ۱۹۸۰ حکومت جمهوری دموکراتیك افغانستان برای عادی‌ساختن اوضاع درمنطقه وپیشنهاد های بازهم مشخصتر ۲۴ اگست ۱۹۸۱ جمهوری دموکراتیك افغانستان که کاملتر ووسیعتر از پیشنهاد های قبلی است نام برد. مامبارزهٔ خودرا دراین‌ساحه باتحرك هرچه بیشتر ادامه خواهیم داد. یااینکه دشمنان‌ما راه منطق وعقل سلیم راخواهند یافت ویابا قدرت عظیم خلقهای منطقه روبرو گشته وشکست خواهند خورد.

رفقا و دوستان گرامی!

ما رسالتی راکه بشریت و زحمتکشان کشورما بخاطر تأمین صلح، ترقی، عدالت اجتماعی و رهایی انسان بردوش ما گذاشته اند برآورده خواهیم ساخت. تحکیم وتوسعه دوستی همراه با صمیمیت برادرانه با همه خلق های جهان بخصوص خلقهای کشور های برادر سوسیالیستی بخش بینهایت مهمی از این ارمان بزرگ انسانی ماست.

زنده باد همبستگی انترناسیونالیستی خلقهای زحمتکش جهان!

زنده باد دوستی بزرگ و برادرانه افغانستان وبلغاریا!

بگذار نیروهای صلح وآزادی و دوستی میان خلقها پیروزمندانه به پیش بروند!

(ب)

متن بیانیهٔ رفیق سلطانعلی کشتمند در جلسهٔ عمومی شورای وزیران

متن بیانیه افتتاحیه رفیق سلطانعلی کشتمند عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان در جلسه عمومی شورای وزیران.

رفقا و دوستان گرامی!

این دومین جلسه عمومی شورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان پس از انفاذ قانون شورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان بر طبق پلان قبلا تنظیم شده در زمانی دایر است که هفتمین پلینوم کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان در وجود بیانیه پرمحتوی رفیق ببرك کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیك افغانستان یکبار دیگر سیاست حزب وحکومت جمهوری ما راموردارزیابی دقیق قرار داده و اسناد مهمی را در زمینه سیاست ملی و پیام به قبایل کشور به تصویب رسانیده است. هفتمین پلینوم کمیته مرکزی حزب بر اساس پیشنهاد بیروی سیاسی کمیته مرکزی ضرورت دایر شدن کنفرانس سرتاسری حزب دموکراتیك خلق افغانستان و تصویب «برنامه عمل» رادر آینده نزدیك پیشبینی نموده است. بر اساس این برنامه سیاست و فعالیت عملی حزب و دولت در جهت ساختمان و تحکیم سازمانهای حزبی، سازمانهای اجتماعی و ارگانهای اداره دولتی به نحو بهتر سازمان داده‌خواهد شد و تحولات اجتماعی و اقتصادی به نفع توده‌های وسیع مردم انجام خواهد یافت.

چنانکه رفیق ببرك کارمل در بیانیه خویش درهفتمین پلینوم کمیته مرکزی حزب گفته است:

«مسأله عمومی برای حزب و دولت انقلابی در شرایط کنونی همانا فعالیت سازنده، کار سازماندهی وسیاسی پرتحرك و زنده در بین توده‌ها جهت بهبود زندگی مردم و دستیابی به پیشرفت و ترقی همه جانبه وطن میباشد.»

حادثه مهم دیگردر لحظه کنونی در حیات سیاسی کشور ما مسافرت هیأت حزبی و دولتی جمهوری ما به جمهوری مردم بلغاریا در تحت‌ریاست رفیق ببرك کارمل منشی عمومی کمیتهٔ مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیك افغانستان می باشد.

آنچه حایز اهمیت فوق‌العاده است ملاقات اخیر رفیق ببرك کارمل با رفیق لیونید ایلیچ بریژنف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست و صدرهیأت رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی در مسکو و اهداء نشان «خورشید آزادی» به رفیق لیونید بریژنف به مناسبت هفتاد و پنجمین سالگردتولد این‌شخصیت‌برجسته معاصر و دوست بزرگ مردم افغانستان میباشد. رفیق لیونید برژنف یکباردیگر بااین سخنان زیبا پشتیبانی قاطع اتحاد شوروی بزرگ را از انقلاب و مردم افغانستان و در بارهٔ شکست ناپذیری انقلاب ما ابراز داشت:

«خورشید آزادی بر فراز افغانستان طلوع نموده و احدی قادر نخواهد بود ندای آزادی را در آنجا خاموش سازد.

برای آنانیکه در مورد باصطلاح اوضاع اطراف افغانستان به هیاهو می پردازند بهتر خواهد بود بگوییم در صورتیکه درواقعیت میخواهند راه حل این پرابلم را بیابند آنها باید مداخله خارجی را در امور داخلی جمهوری دموکراتیك افغانستان قطع کنند و صادقانه در مساعی برای دست یافتن به حل سیاسی اوضاع اطراف افغانستان شرکت نمایند»

مابرای سخنان الهام بخش و نیرو بخش رهبر شوروی، دوست بزرگ و صدیق مردم خویش که حایز اهمیت عظیم سیاسی است ارزش بزرگی قایل هستیم.

رفقا و دوستان!

در حالیکه ما از چنین کمکها و پشتیبانی‌ها برخوردار هستیم وظایف ومسوولیتهای سنگین در برابر ما قرار دارد. حکومت جمهوری دموکراتیك افغانستان انجام وظایف عمده زیرین را طی ماههای زمستان تا تشکیل سومین جلسه عمومی شورای وزیران بر عهده دارد:

- طرح و ترتیب پلان رشد اجتماعی، اقتصادی، وبودجه دولتی کشور برای سال ۱۳۶۱ که در کار آن تمام وزارت خانه هاوادارات دولتی فعالانه شرکت خواهند کرد.
- انجام اقدامات مقتضی به منظور تکمیل انتخاب و تعیین کادر ها برای ارگان های دولتی.
- بسط و تحکیم عرصه فعالیت ارگانهای محلی قدرت دولتی درولسوالیها وعلاقه داری ها.
- سعی در راه تامین اهالی کشور از لحاظ مواد اولیه مورد نیاز مخصوصا در آن مناطق که دور افتاده اندو محتاج به کمك اند.
- ادامه مبارزه قاطع علیه باند های ضد انقلابی و انجام کار جدی در جهت تقویت قوای مسلح مخصوصا از طریق جلب و احضار جوانان برای انجام خدمت عسکری.
- تشدید کار تبلیغی از طریق نشرات و مطبوعات برای بیداری و نزدیکی با توده‌های مردم و رساندن نشرات برای آنان.
- انجام کار تشدیدی و اقدامات عملی برای تطبیق مرحلهٔ جدید اصلاحات ارضی و قانون آب.
- اجرای اقدامات عملی به منظور ارتقای سطح تولید. تجدید فعالیت موسسات صنعتی، ترمیم و احیای تاسیسات اقتصادی وکار های ساختمانی.
- تامین ارتباط دایمی بین مرکز وولایات وولسوالی‌ها وعلاقه داری ها.
- اتخاذ تدابیر برای حل مسایل اساسی اقتصادی کشور و در پیش گرفتن سیاست صرفه جویی در مصارف از بودجه دولت.
- بهبود وضع انتقالات اموال و ترانسپورت ازبنادر وبالعکس در میان و لایات.
- تبلیغ و توضیح وسیع مصوبات هفتمین پلینوم کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان تحت عناوین «خطاب کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان و دولت جمهوری دموکراتیك افغانستان به همه ملیت ها واقوام جمهوری دموکراتیك افغانستان» و «پښتنو قومونو او قبایلو ته د افغانستان خلك دموکراتیك گوند مرکزی کمیتی او د افغانستان دموکراتیك جمهوری دولت پیغام.»
- باز دید هر یك ازوزراء، معین ها و رؤسا از محلات وموسسات مربوط بمثابه یك وظیفه دایمی به منظور تسریع و بهبود کار ها.

رفقا ودوستان محترم!

علاوه بر اجرای کارهای روزمره وظایف عمده فوق برای آن برشمرده شد تاتوجه بیشتر شخص وزراء وروٴسای ادارات را بخاطر حل این مبرم ترین و جدی ترین مسایل به منظور ادامه مستمر کار برای انجام آنها جلب نمایم.

باید به صراحت گفت هنگامی می توان موفق به حل مسایل مبرم شد و کارسازنده وباثمر انجام داد که سطح فعالیت وزارت خانه هاو ادارات و شخصا وزراء و روٴسای مربوط و احساس مسوولیت آنان ارتقا یابد.

آنان تنها به اجرای کارهای معمولی خودرا قناعت ندهند وسرگرم نسازند بلکه شیوه هاو سبك کار کهن راتبدیل نمایند و روح جستجو، ابتکار ونوآوری را تبارز بدهند. هنگام سازماندهی فعالیت‌ها باید ازان اساسات پیروی کرد تا علاقمندی وزارتخانه‌ها وادارات دولتی وموسسات تحت اداره آنها ازعلاقمندیها وسیاست های حزب ودولت در مجموع سر چشمه گرفته باشد.

به آرزوی موفقیت های درخشان شمارفقاودوستان عزیز کار جلسه امروزی شورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان رابا ارائه اجندا از جانب رفیق سربلند معاون شورای وزیران آغاز مینماییم. (ب)

متن بیانیه اختتامیهٔ رئیس شورای وزیران

متن بیانیه اختتامیه رفیق سلطانعلی کشتمند عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا ورئیس شورای وزیران ج.د.ا در جلسه عمومی شورای وزیران.

درجلسه ۳۰ قوس شورای وزیران گزارشی در باره دو موضوع مهم استماع گردیداول حساب قطعیه بودجه سال ۱۳۵۹ دولت جمهوری دموکراتیك افغانستان تحت غور ومطالعه قرار گرفت. این موضوع درعمل نه‌تنها گزارش وزارت مالیه است بلکه‌گزارش کلیه وزارت خانه‌ها وادارات دولتی محسوب میگردد. در گزارش حساب قطعیه بودجه دولت جهات فعالیت اقتصادی وزارت خانه‌ها و ادارات‌دولتی منعکس گردیده است‌وبیانگر آنست‌که اکثر وزارت خانه‌ها وادارات دولتی از تخصیصات صادر شده صرفه جویانه و مفید استفاده کرده‌اند.

موجب خورسندی‌است که بعداز گذشت سالها برای نخستین بار بودجه دولت جمهوری دموکراتیك افغانستان درسال ۱۳۵۹با وجود دشواری های اقتصادی بدون کسر باافزایش عایدات به تناسب مصارفات تحقق یافته است. این اجرآت تاحدودی ناشی ازیك سلسله تدابیری از جمله تقسیم ربع واربودجه میباشد که در جهت تحکیم دسپلین مالی وتقویت کنترول استفاده ازمنابع بودجوی صورت گرفته‌است.

درین زمینه سهم کمکها و مساعدت های مالی اتحاد شوروی شایان یادآوری است ومااز آن خیلی سپاسگزاریم علاوه برآنکه ازطریق صدور و فروش گاز طبیعی به‌اتحاد شوروی به‌قیمت های افزایش یافته بخش‌مهمی‌ازعوایدکشور طی سال گذشته تأمین گردید کمك مالی اتحادشوروی در بودجه دولت به بیش‌از پنج ملیارد افغانی بالغ میشد که ازین مدرك ۱۸فیصد تمام مصارف‌دولت تکافوگردید.

بمنظور بهبود وتسریع‌جمع آوری عواید، افزایش وانتقال آن به‌حساب واردات دولت توصیه میگرددکه وزارت‌خانه ها وادارات دولتی‌سعی‌ورزند تااحساس مسئولیت‌در‌تصدیها وموسسات تحت اداره خویش را درزمینه افزایش سطح‌تولید وعواید وتصفیه حسابات آنها بابودجه دولت‌و همچنان در زمینه استفاده مؤثرازوجوه دست داشته دراجرای مصارف آنها ارتقاء بخشند.

رفیق‌ببرك کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی‌حزب دموکراتیك خلق افغانستان‌ورئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیك افغانستان دربیانیه خویش در هفتمین پلینوم کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان اظهار داشته اند ضرورت است‌تا توسعه تولید محصولات صنعتی که اقتصاد ملی سخت به‌آن نیازمند است افزایش منابع‌صادراتی‌وحصول اسعار خارجی‌وهمچنان‌افزایش در درآمد های‌بودجه دولتی به حساب ارتقای‌موثریت‌اقتصادی وازدیاد سود موسسات‌صنعتی تأمین گردد.

اکنون سیستم مالی افغانستان وظایف جدید اما مرکب تر بغرنجتررادر پیش دارد. زیرا اوضاع داخلی کشور باعث افزایش مصارف منابع مالی گردیده است. بنابرآن صرفه جویی لازمه دراستفاده از منابع بودجوی‌از جمله مهمترین مسایل شمرده میشود بایدگفت این پروبلم نه تنها مسأله مبرم امروز است بلکه یکی‌از عمده ترین‌پروبلم های اقتصادی افغانستان برای‌سال های آینده نزدیك نیزخواهد بود.

بمنظور افزایش‌منابع داخلی مالی وتأمین صرفه جویی در استفاده موثر ازبودجه دولت، باید وزارت مالیه‌فعالیت‌خویش رادر مورد جمع‌آوری مالیات بهبود بخشیده پرداخت ها به موسسات وادارات دولتی راازبودجه دولت جدا کنترول و مراقبت‌نماید.

اخیراً کمیته اجرائیوی شورای وزیران جمهوری‌دموکراتیك افغانستان مصوبه مهمی‌را درباره تقویه دسپلین مالی دولتی به‌تصویب رسانید که براساس آن‌به وزارت مالیه صلاحیت داده شده‌است تاازموسسات صنعتی دولتی و شرکتها پرداخت های پلان شده‌را اخذوبه بودجه دولت انتقال بدهد.

اما همه‌این هابه نظر ماباز هم‌کافی نیست. زیرامابایدپرابلم های مالی خویش را. از لحاظ دورنمای وسیع تر، ودر مجموع آن مالیات منافع ورشد اقتصاد ملی درنظر بگیریم ودر اینجا یك‌سلسله مسایل جدی بمیان می‌آید که‌امروز وزارت مالیه به‌آنها توجه نمی‌نماید واگر مینماید کافی‌نمی باشد.

بطور مثال به‌سلسله عواید بودجوی مورد نظر اشاره مینمایم. در حال حاضر در حدود شصت‌فیصدمجموع‌عواید بودجه‌ازطریق بخش‌دولتی تأمین میگردد، درحالیکه سهم این سکتور دراقتصاد ملی ما صرف پانزده فیصد میباشد ولی درموردبخش‌خصوصی‌باید گفت‌که سهم‌آن‌درتشکیل‌عواید عمومی منابع پولی دولت ودر عواید بودجه دولت غیر کافی است. باید روی‌موضوع‌اصلاح وتکمیل سیستم‌مالیات جداکار وتوجه بعمل آید.

نظربه‌بودجه سالجاری مالیات مستقیم که‌ازاهالی اخذ میشود جمعاً دوملیارد افغانی ویا هفت فیصد منابع داخلی است در حالیکه در بسیاری‌از کشورهای درحال‌رشد سهم مالیات از اهالی درعواید بودجوی خیلی زیادتر از این میباشد.

سیستم تعرفه گمرگی که‌در امر تأمین عواید دولت نقش بزرگ‌دارد نیزناقص است. این مساله خیلی بغرنج و پیچیده میباشدبنابران سیستم تعرفه گمرکی راطوری باید تنظیم‌کردتا ازیك جانب عواید دولت افزایش یابد واز جانب دیگر شرایط مساعد برای‌رشد صنایع ملی‌فراهم‌گرددوهمچنان از بلندرفتن قیم اموال مهم ومورد نیازاولی‌مردم جلوگیری بعمل آید لازم‌است‌تا وزارت مالیه‌پیشنهادات سازنده‌وعملی درباره تکامل سیستم تعرفه گمرکی ترتیب وتقدیم نماید.

چند سال‌است که‌مادر باره ضرورت تکامل سیستم بانکی خویش سخن‌می‌گوئیم اگر چه بانك هاهمه دولتی اندامادر فعالیت های آنها میتود های سابقه وکهنه تجارتی‌بمشاهده میرسد زیرا کریدت هامعمولا درساحهٔ تجارت توزیع گردیده ودر عرصه سرمایه گذاری ها به منظور رشد اقتصاد ملی بصورت کافی مورد استفاده قرارنمی‌گیرد. بناء وقت‌آن فرا رسیده است‌که در سیستم بانکی جداً تجدیدنظر بعمل آید تابانکها بتوانند در امر رشد اقتصاد ملی وتطبیق سیاست واحد مالی وانجام وظایف عمومی دولتی نقش عمده ایفاء نمایند. به‌ارتباط‌این موضوع لازم‌است که‌کمیته دولتی پلان‌گذاری وزارت مالیه و د افغانستان بانك موضوع را همه جانبه مطالعه‌وبررسی نموده پیشنهادی رادر باره تکامل سیستم بانکی جمهوری دموکراتیك افغانستان ترتیب و ارائه کنند.

یك سلسله مسایل‌مبرم‌روز درباره بهبود سیستم مالی کشور فوقاً‌توضیح گردید باید روی این موضوعات بصورت فعال کارنمود زیرابدون حل آنها نمیتوان مشکلات مالی کشور رارفع کرد.

تقاضا میگردد تا وزارت خانه‌ها وادارات مربوط و شخصاً وزراء وروسای ادارات درمورد تحقق اجرآت بودجه سال جاری خاصتا درمورد تحقق عواید که‌بادشواری و کندی انجام میگیرد توجه جدی مبذول نمایند. درطی ششماه اول سال جاری انتقال عواید بحساب واردات دولت به‌مبلغ ۱۴ر۸ ملیارد افغانی یابعباره دیگر ۸۸ر۴ فیصد نظربه پلان پیش بینی‌شده تحقق یافته است.

تحصیل عواید ازتصدیهای دولت صرف به‌مبلغ کمتر از ۵۰۰ملیون افغانی درشش ماه اول سال ۱۳۶۰ تحقق یافت. اکثر تصدیهای تحت اداره وزارت معادن وصنایع باوصف داشتن وجوه درحسابات‌خویش در زمان معین تادیات خویش را انجام نداده‌اند.

بطور مثال کار خانجات جنگلك الی تاریخ ۱۰قوس ۱۳۶۰ باید مبلغ ۲۱ملیون افغانی رابحساب وارداتدولت تحویل میداد درحالیکه این مکلفیت خویش‌را درزمان معین انجام نداده ومبلغ ۴۸ملیون افغانی درحسابات خود در دسترس داشته است. چنین روشی خلاف سیاست مالی دولت میباشد.

علاوتاً باید متذکر گردیدکه بعضی ازوزارت خانه‌هاوادارات دولتی تاکنون مسئولیت‌خویش را دربرابر استفاده درست و معقول ازوجوه دست داشته بمنظور تمویل مصارف شان احساس ودرك نمی نمایند. باید بدرستی درك کرد که مصارف امنیتی دولت رو به افزایش است وزارت خانه ها وادارات دولتی باید مسئولانه ومحتاطانه ازوجوه توزیع شده بودجه دولت استفاده بعمل آورند.

سنجش‌ها نشان میدهد که وجوه مازاد دربودجه وزارت خانه‌های تعلیم وتربیه، فواید عامه، تحصیلات عالی ومسلکی پیش بینی‌شده‌است ووزارت های زراعت‌وفواید عامه خریداری هایی انجام‌داده‌اند در حالیکه این نوع خریداری ها جنبه ضرورت های اولیه نداشته‌اند.

رفقای محترم!

بیائید تادرین جلسه‌شورای وزیران یك‌نظم راتثبیت نمائیم تا وزارت خانه‌هاوادارات‌دولتی بطور قطع اجازه خریداری‌خود سرانه موترهای‌تیزرفتار، سامان‌و آلات وتجهیزات قیمتی و تعمیرات واعمار ساختمانهای خارج پلان رانداشته باشند.

رفقا!

زمان برای ترتیب وتنظیم بودجه‌سال ۱۳۶۱فرا رسیده است.من توجه عمیق شمارادر زمینه معطوف مینمایم که شاخص های واقعی پلان و بودجه های وزارت خانه‌ها و ادارات‌دولتی‌بر اساس شرایط عینی کشور ترتیب و ارائه گردد.

وزارت مالیه جمهوری دموکراتیك افغانستان صلاحیت داردکه هنگام ترتیب بودجه وزارت خانه‌ها وادارات‌دولتی مصارف مازاد پیش بینی شده آنها را که با افزودی تشکیل وزارت خانه ها وادارات دولتی وموسسات تحت اداره آنها ارتباط میگیرد قبول نه نماید.

شورای وزیران تاکید می‌نماید که‌وزارت خانه‌هاوادارات دولتی مسئولیت کار مندان خویش‌رادرامر تحقق اجرآت بودجه عواید ومصارف دولت بالاببرد تادر سال ۱۳۶۱ نیز اهداف پلانی درزمینه تأمین گردد. باید خاطر نشان کردکه استفاده باثمر ازوجوه دست داشته برای تمویل مصارف باید یکی‌از عناصر فعالیت‌هر یك ازوزارت خانه‌ها وادارات دولتی، تصدی هاو موسسات محسوب گردد.

در باره تصویب قوانین و مقررات یکی‌از مشخصات عمده مرحله نوین وتکاملی انقلاب ثور راکه درآستانه گذار به سومین سال آن قرار داریم. تحکیم قانونیت انقلابی‌برخورد قانونی به‌مسایل واجرای مبتکرانه وظایف براساس قوانین ومقررات توسط وزارت خانه‌ها وادارات دولت، موسسات وتصدیها ومسئولیت امور تشکیل میدهد. قانون شورای وزیران‌جمهوری دموکراتیك افغانستان متکی بر احکام اصول اساسی جمهوری دموکراتیك افغانستان در جلسه نوبتی قبلی شورای انقلابی مورد تصویب قرار گرفت ونافذ گردید. قانون آب اخیراً توسط هیات رئیسه شورای انقلابی تصویب گردید که حایز اهمیت اصولی‌میباشد قانون ارگانهای محلی قدرت دولتی واداره که‌هم اکنون در معرض قضاوت عامه قراردارد در آینده نزدیك مورد تصویب قرار خواهدگرفت‌وتغییر بنیادی در شیوه اداره دولتی‌درولایات ومحلات به‌نفع توده‌های مردم‌و به شرکت مستقیم آنان‌بوجود خواهد آورد.

مادر جلسات گذشته شورای وزیران یك‌تعدادمقررات‌وزارت خانه‌ها رامورد تصویب قرار داده‌ایم ودرعمل تطبیق میگردد در جلسه امروز نیز مقررات تعداد دیگری ازوزارت خانه ها وادارات دولت را تصویب کردیم که‌از لحاظ اصولی از اهمیت بزرگی برخوردار اند.

آنچه درین زمینه‌قابل‌تذکار جدی است‌اینکه موفقیت‌در امر تطبیق آنهارادر عمل کسب نمائیم وبیش‌از پیش سطح موثریت وفعالیت خویش را ارتقاء بخشیم.

به آرزوی موفقیت های بیشتر پایان‌جلسه‌امروزشورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان رااعلام مینمایم. (ب)

تبصره ها

پولند: نجات از مصیبت ملی

سر از تاریخ بیست و دوی قوس ۱۳۶۰ به وسیله فرمان شورای دولتی، مطابق به ماده سی و سه قانون اساسی جمهوری مردم پولند و به منظور حفظ منافع ملی آن کشور، حکومت نظامی در پولند اعلام گردید. البته اتخاذ چنین اقدامی مربوط به مردم و دولت پولند بوده و یک مسأله کاملا داخلی آن کشور می باشد، ولی باید درست درک نمود که هدف و انگیزه این تدابیر استثنایی چه بوده است؟

رفیق یاروزلسکی منشی اول کمیته مرکزی حزب متحده کارگری پولند، رئیس شورای وزیران و وزیر دفاع پولند، طی بیانیه یی که بتاریخ بیست ودوی قوس ۱۳۶۰ ایراد نمود گفت: «مصیبت ملی نه در روزهای دور بلکه در ساعات نزدیک از ما فاصله دارد.»

نیروهای ضد سوسیالیستی در پولند که از مدت زیادی، با استفاده از یک سلسله سهل انگاری های گذشته دست به کار شده با شعارهای عوام فریبانه یی پا در میان گذاشتند. ولی در این اواخر چون نظر به سیاست مدبرانه ح.م.ک.پ دیگر هیچ بهانه یی برای براه انداختن اعتصابات و آشوبگری هایشان نمی یافتند، نقاب از چهره بر داشته، علناً سرنگونی نظام سوسیالیستی را هدف خویش قرار داده بودند.

لخت و السا طی یکی از جلسات هیات رهبری «همبستگی» در ماه دسامبر ۱۹۸۱ اعلام نمود که: «تصادم ناگزیر بوده وصورت خواهد گرفت، این را برای مردم باید گفت.» در بعضی نقاط پولند حتی تدارک برای مقابله و خونریزی ها رویدست گرفته شده بود، مثلا در معدن سوسینو یک افراطیون «همبستگی» به اصطلاح «پولیس کارگری» را تشکیل داده و هم در وارسا در صدد تشکیل به اصطلاح «گارد کارگری» بودند.

به ارتباط وخامت اوضاع در این اواخر در پولند، در یکی از شماره های تازه روزنامه معتبر هومانیته، آمده است که: «مبارزه سیاسی در پولند چرخش جدیدی گرفته و تعداد زیادی از رهبران «همبستگی» بدون هیچگونه ایما و اشاره گویی به صورت آشکارا خواستار سرنگونی حکومت فعلی و گرفتن قدرت شده اند.» و سپس می افزاید: «افزایش این شعارهای افراطی وبدون هیچگونه پرده‌پوشی تصادفی و یا به دلیل کدام وخامت آنی وضع اقتصادی نیست. بالمقابل تولیدات زغال سنگ در حال ازدیاد بوده و برای اولین بار بعد از چهارسال به این طرف حاصلات زراعتی بلند رفته است. برای افراطیون مساله بر سر آنست تا قبل از آنکه اذهان عامه بر ضد شان نچرخد و حزب متحده کارگری پولند ابتکار عمل را واقعا دوباره در موسسات بدست نگیرد، عجله نمایند. واین نبردها خصوصاً خواستار ناکام ساختن تفاهم ملی اند».

ضرورت به یادآوری نیست که نیروهای ضد انقلابی پولند از پشتیبانی کامل نیروهای امپریالیستی برخوردار بوده وسفارتخانه های بعضی از کشورهای غربی مستقیما در امور داخلی پولند مداخله نموده و به‌قول معاون وزیر داخله آنکشور آنها حتی به تطمیع پاره یی از اتباع به منظور تشویق به اعتصاب، دست می زده اند.

در مقابل چنین مسایلی که به قول شخصی رفیق یارزولسکی «کشور پولند را در لبه پرتگاه سقوط قرار داده» بود، آیا دولت پولند میتوانست بی تفاوت مانده و ناظر عملکرد نیروهای ضد انقلابی باشد؟ مسلماً که نه.

حزب متحده کارگری و دولت پولند مدت زیادی از صبر وحوصله کار گرفته و کوشش نهایی را برای ثبات بخشیدن به اوضاع از طریق سیاسی و بدون تشدد با ایجاد جبهه تفاهم ملی به خرج داد. که حتی جریده نویه رور ساینونگ (چاپ آلمان غرب) می نویسد: هیچ کس حق ندارد تا مقامات پولند را به علت‌آنکه گویا وضع نظامی در کشور بدون کدام دلیلی اعلام گردیده است، سرزنش کند و یا مورد انتقاد قرار دهد: «و هم برونو کرایسکی صدراعظم اتریش این اقدام را به صفت تلاشی برای جلوگیری از وقوع مصیبت در پولند ارزیابی نمود.

بدین ترتیب اعلام حکومت نظامی، توقیف آشوبگران ومسوولین بحران و ایجاد نظم انقلابی، یگانه راه‌حل منطقی و ممکن برای برون رفت از بحران، نجات پولند و ایجاد شرایط مساعد برای کار مثمر و فضای دموکراسی میباشد. و ما یقین کامل داریم که کشور دوست وبرادر پولند با اتکا به‌ارتش مردمی، پشتیبانی مردم صلحخواه آن کشور و کمک های بی شایبه کشورهای سوسیالیستی در راس اتحاد شوروی، از این آزمایشات دشوار، موفق وسرفراز به در آمده ودوباره پولند قوی و مشحون از پیروزی ها در جهان‌عرض اندام خواهد کرد.

«ف.س»

اسرائیل مظهر تجاوز و اشغالگری

هنوز خاطرات دلخراش حمله وحشیانه رژیم صهیونیستی اسرائیل توسط طیارات اف ۱٦ امریکایی به مراکز مسکونی جنوب لبنان که به کشته شدن هزاران طفل، زن و مرد بی گناه انجامید فراموش نگردیده است. هنوز خاطره حمله بی شرمانه اسرائیل به مرکز تحقیقات اتومی تاموز عراق و کابوس ده ها پلان شوم تجاوزات دیگر در جنوب لبنان واردوگاه های مسلمانان فلسطین لرزه به اندام جاگذاشته است. ولی اسرائیل صهیونیست همچنان به اقدامات ماجراجویانه و گستاخانه ضد انسانی خود ادامه میدهد.

تصمیم حکومت صهیونیستی اسرائیل مبنی بر الحاق ارتفاعات جولان به قلمرو اسرائیل تجاوزگر به بهانه به اصطلاح «خطردایمی برای اسرائیل» قدمی دیگری در راه تعقیب سیاست جنون آمیز توسعه طلبی واشغالگری صهیونیزم بوده و یک باردیگر نقاب از چهره تحریک آمیز ریاکارانه و ضد صلح اسرائیل دور گردید که خشم وانزجار عمیق جهانیان را برانگیخت.

این تصمیم بی اعتبار آنقدر غیر مسوولانه و مغایر با اصول بین المللی بوده که حتی متحدین بدون قید و شرط غربی اسرائیل چون خانم تاچر که ماهیتا در کنار سیاست تجاوز گرانه و ضد مردمی صهیونیستان علیه خلق های عرب قرار دارد، وادار به محکوم نمودن اقدام اسرائیل گردیدند و این اقدام را خطر بزرگی به امر صلح تلقی نمودند.

تصامیم دیوانه وار و ماجراجویانه اسرائیل که همه و همه به معنای‌مخالفت واضح و صریح به استقرار صلح در این منطقه می باشد، بدون مشوره و نظر قصر سفید اتخاذ نمی گردد. اسرائیل به تنهایی خود هرگز به چنین حملات و اقدامات لجام گسیخته دست زده نمی توانست این امریکاست که پلان های حملات واقدامات اشغالگری صهیونیستان را در واشنگتن ترتیب و آنرا توسط رژیم صهیونیستی اسرائیل در شرق میانه پیاده می کند.

امریکا ظاهرا اقدام اخیر اسرائیل را محکوم و با صحنه سازی های ریاکارانه تعلیق همکاری های استراتیژیکی خود به اسرائیل هنوز هم خیال عوام فریبی اذهان عامه جهان را در سر دارد. ولی امریکا فراموش نموده که ریاکاری و عوام فریبی‌اش افشا گردیده است.

امریکا در موقع حمله نافرجام به مرکز تحقیقات اتومی تاموز عراق توسط اسرائیل نیز رژیم صهیونیستی را به تعلیق فرستادن طیارات اف شانزده امریکایی تهدید نموده بود ولی بزودی معلوم گردید که هدف امریکا ازاین نیرنگ استفاده از حق ویتواش علیه مجازات و تحریم اسرائیل در شورای امنیت سازمان ملل متحد بوده و همینکه از حق ویتواش استفاده نمود فرستادن طیارات شکاری اف شانزده را از سر گرفت.

این بار نیز تعلیق همکاری های استراتیژیکی امریکا و لحن شدید جوابیه اسرائیل به امریکا صحنه سازی عوام فریبانه برای استفاده بعدی حق ویتو امریکا در جلسه هفته آینده شورای امنیت سازمان ملل متحد علیه مجازات وتحریم اسرائیل که از طرف سوریه پیشنهاد گردیده خواهدبود به‌گفته یاسر عرفات رهبر سازمان آزادی بخش فلسطین، اقدام اخیر اسرائیل مبنی بر الحاق ارتفاعات جولان که در جنگ ۱۹٦۷ آنرا به تصرف خود در آورده است توطئه مشترک امریکا و اسرائیل بوده و امریکا دراین جرم مستقیما دست داشته و بین قصر سفید و حکومت بیگن «سازش آشکار» وجود دارد.

«خ.ح»

اخبار خارجی: واقعیت ها، حوادث

ارتفاعات جولان

اعراب مقیم ارتفاعات جولان که تعداد آنها بالغ بر ۱۳ هزار نفر میشود یک اعتصاب عمومی را بعنوان اعتراض علیه الحاق ارتفاعات جولان به قلمرو اسرائیل براه انداخته‌اند.

بگزارش فرانسپرس رهبر اعراب مقیم ارتفاعات جولان گفته است که اگر حکومت اسرائیل از قوه علیه آنها کار گیرد آنها نیز اعتصاب‌شانرا ادامه خواهند داد.

طبق یک خبر دیگر: سوریه از کشورهای عربی خواسته‌تا بااقدام متقابل علیه اقدام اسرائیل در مورد الحاق ارتفاعات جولان که در جنگ ۱۹٦۷ شرقمیانه توسط اسرائیل اشغال گردیده دست بزنند.



خبرهای کوتاه

کشمیر اشغال شده و راجستان

پاکستان فعالیتهای نظامی خود را درامتداد سرحد بین آنکشور وهند در نواحی کشمیر اشغال شده، پنجاب وراجستان تشدید بخشیده است.

یک خبر نگار روزنامه هندوکه از نواحی مذکور دیدن کرده گزارش‌داده که‌کاربرای اعمار ذخایر مهمات ومواد سوخت ازطرف قوای نظامی پاکستان در آنجاها ادامه دارد.

همچنان قوای نظامی پاکستان در نواحی مذکور به تمرینات وسیع که شامل تانک ها، وسایل نفر بر زرهی وطیارات بوده پرداخته است.

دومینیکا

دررو‌سو مرکز جزیرهٔ دومینیکا واقع بحیرهٔ مدیترانه کوششی برای کودتا صورت گرفته است.

طبق گزارش تاس یکدسته ازافراد مسلح عضو به اصطلاح قوای امنیتی که از طرف حکومت موجودهٔ دومینیکا غیر قانونی اعلام شده کوشیدند تا مراکز پولیس ویک محبس را متصرف شوند که پاتریک جان صدراعظم سابق دومینیکا در آن زندانی بود.

رژیم پاتریک جان در سال ۱۹۷۹ ازطرف یاغیان ازپا درآورده شده‌بود.

نظامیگران پاکستان به جان‌ مردم قبایل افتاده‌اند

مقامات نظامی پاکستان قبیله شینواری‌رادرمنطقه خیبرطور سرزنش بخاطر مقاومت قبایل مختلف آن‌منطقه در برابر اقدامات تادیبی رژیم نظامی اسلام آباد جمعا دو صدوبیست هزار کلدار جریمه کرده است.

قبیله افریدی که‌یکی ازقبایل بزرگ دیگراین‌منطقه میباشد نیز به جریمه پانزده هزار کلدار محکوم شده است.

باید تذکر رودقبایل دیگردرلندی کوتل و سورکمر اخیراً تظاهرات احتجاج آمیز را علیه تمرکز دسته های نظامی آن رژیم درمناطق شان، قطع نل های آب و لین های برق منازل و مساجد شان و همچنان علیه انفاذ قوانین سیاه پاکستانی مثل قوانین جرایم سرحدی که یکی از میراث های شوم دوران استعمار انگلیس میباشد براه انداخته بودند.

قبایل مذکور این اقدامات را تخطی صریحی از آزادی عنعنوی قبایلی تلقی می نمایند.

درعین زمان گزارشات واصله از امتداد سرحد حاکیست که منابع رسمی اسلام آباد چند روز قبلا اعلام داشته اند که خسارات حکومت در جریان تظاهرات احتجاجیه‌قبایلی به ده ملیون کلدار معادل یک ملیون دالر بالغ گردیده است.

طبق این گزارشات برق وآب اکثر مناطق قبایلی در ناحیه خیبر و لین های تیلفونی در منطقه قبایلی شینواری قطع گردیده و نارامی هادر بین افراد قبایلی ادامه دارد.

طبق یک گزارش آژانس خبررسانی رویتر از اسلام آباد رهبران مذهبی پاکستان طی یک جلسه شان در مرکز آنکشور پلان ضد دموکراتیک ضیاء الحق را در مورد تشکیل یک شورای مشورتی که به جای پارلمان پاکستان کار نماید رد کرده‌اند.

عبدالستار خان نیازی منشی عمومی حزب جمعیت علمای پاکستان طی بیانیه اظهار داشته که شورای مشورتی پیشنهاد شده از طرف رژیم نظامی آنکشوراستهزاء ملت بوده و پاکستان را صد سال به عقب می اندازد.

نیازی خواستار رفع موانع در برابر فعالیت های سیاسی و تدویر انتخابات عمومی در پاکستان گردیده است. (ب)

بدترین اشک های شکست مقامات امریکایی

رفیق گس هال منشی عمومی حزب کمونست ایالات متحده امریکا در بیانیه یی تلاش های‌خصمانه یی راکه توسط مقامات امریکایی علیه پولند براه انداخته‌شده بشدت نکوهش‌نموده است.

در بیانیه گفته شده: آنها بخاطر پولند اشک تمساح می ریزند واین بدترین‌اشک های شکست آنها‌محسوب میشود.

آنها با این عمل خود چنین فکری رابسرمی پرورانندکه گویاسوسیالیزم رادر پولند بناکامی مواجه ساخته و آنرا از بین خواهند برد.

گس هال متذکر شده حکومت نظامی به دلیلی در پولند اعلام‌گردید که جزء این راه دیگری برای اعاده نظم، امنیت وآرامی مردم آنکشوروجود نداشت. (ب)

حقایق وارقام

جهان‌سرمایه‌داری دوزخ کودکان

وضع ملیونها طفل در بسیاری از کشورهای جهان سرمایه داری و غیر سوسیالیستی رقت بار می باشد.

این مطلب در گزارش خاصیکه‌توسط صندوق اطفال ملل متحد (یونیسف) به‌نشر رسیده ابراز گردیده و همچنان گزارش مذکور حاوی اسناد مفصلی می باشد که از طرف متخصصین‌بین‌المللی جمع آوری گردیده است.

در گزارش آمده است که صد ملیون طفل در سراسر جهان‌شب را بدون خوردن غذا سپری‌مینمایند.

ودو صد ملیون طفل بین شش تا یازده سالگی از رفتن به مکتب‌محروم گردیده اند.

در گزارش علاوه گردیده که‌هرروز چهل هزار طفل در جهان در اثرسوء تغذی و عدم موجودیت خدمات صحی اساسی جان خودرا از دست می‌دهند. (ب)

مفاد است یا غارت؟!

سیزده ملیارد سرمایه گذاری پنجاه و یک ملیارد دالر سود

خاتمه دادن‌به تسلط امپریالیستی در روابط اقتصادی بین‌المللی‌اساسی برای برابری و عدالت دراین روابط خواهد شد واین اساس هدفی میباشد که از طرف بیش از یکصد کشور تازه به آزادی رسیده عضو سازمان ملل متحد تعیین گردیده که بیش از دو سال است برای مذاکرات جهانی روی مسائل اقتصادی بحث می کنند.

بحث اخیر مجمع عمومی سازمان ملل متحد روی این موضوع بازهم به کدام موفقیتی نایل نگردیده واین امر ناشی از سیاست کارشکنانهٔ امریکا بوده است.

به گفته نمایندگان کشورهای روبه انکشاف از گروپ هفتاد و هفت ساختمان روابط موجودهٔ اقتصاد بین‌المللی نیروهای امپریالیستی‌را به تاراج منابع کشورهای جوان قادر می سازد.

در ده سالی‌که از ۱۹٦۹ شروع‌ودر سال ۱۹۷۹ خاتمه یافت سرمایه‌گذاری مستقیم انحصارات امریکا در کشورهای روبه انکشاف به سیزده ملیارد و دو صد ملیون دالر رسیده بود در حالی که مفاد انحصارات مذکور از راه استثمار کشورهای مذکور دراین مدت به پنجاه و یک ملیارد و یکصد ملیون دالر رسید. (ب)



نمونهٔ از ماشین های جمع آوری سنگها، این ماشین ها از محصولات کوپراتیف میکانیزهٔ زراعتی زالانی چکوسلواکیا می باشند.

حادثه و تصویر



ایرلندشمالی: اعزام عساکر کمکی به اشغالگران

آیا خانم تاچر تصور می کند که مسئله آیرلند شمالی را با اعزام قشون جدید، میتوان حل کرد. بهر ترتیب وی تصمیم چنین کاری را اتخاذ نمود. ششصد نفرپاراشوتیست دیگر بقشون ۱۰۸۵۰ نفری‌بریتانیایی ایکه قبلا آیرلند شمالی را به منظور تشدید سرکوبی ها محاصره نموده بودند، پیوستند.

زمانیکه زندانیان لونگ کیش به اعتصاب غذایی خویش خاتمه داده بودند، «خانم آهنین» داد وفریاد موفقیت را برپا کرده بود. وی‌ده نفر ازین زندانیان راکه به اثر اعتصاب غذا دربدترین شرایط رنج وددرده‌مردند، نخواست نجات بدهد. این تراژیدی جهانیان را تکان داده وبه جنبش جمهوری خواه آیرلند پایگاه مردمی بی سابقه یی بخشید.

با فرستادن این پاراشوتیست های جدید ستم وسرکوبی ها بیرحمانه ترخواهد شد و قربانیان استعمار برتانیه یی بیشتر. ولی این امر هیچ مشکلی را حل نخواهد کرد.

(ح.ا.ث)



بازی کدیگکها

درین اواخر بنا بد عوت وزارت اطلاعا ت و کلتورهیات هنر مندا ن تیاتر گـــدی جمهوریت از بکستان شوروی به کابل آمده و یك سلسلــه نمایشا ت جالب خود را د ر معر ض نمایش قرار دادند که به ارتبا ط مو ضو عخبر نگار حقیقت انقلاب ثور با چند تن ازهنرمندان مذکور مصاحبه‌یی بعمل آورده که اینك تقد یـــم میگردد.

در آغاز رئیس گـــرو پ هنر مندان ضمن اظهار سپاس وامتنان از مهما ن نوا زی های مقاما ت افغانی در مورد سفر شا ن به کابل و نمایش ها یی راکه انجام دادند تو ضیحا ت داد گفت: « هیات هنری مارا بیست نفر از هنر منـــدا ن ممتاز و معرو ف یاری نموده و باخود سه نمایشنامه «سیمرغ خر گوش بد کردار و د ختـــر نازدانه» آورده ایم و قبـــــل از اینکه به کابل بیاییـــم تدار کا تی خیلی زیادی در قسمت تمرین و آماد گـــی نما یشنا مه های خود بز بان دری گر فتیم . زمانیکـــــه هنر مندا ن ما در کابل رو ی ستیژ نمایا ن شدند صدا ی کف زدن های مملواز صمیمیت حضار بالخا صه اطفال کـــه وارثین فردای این کشـــور انقلابی اند طنین انداز گشت همه این احساسا ت که ما را هر چه بیشتر تشویق مـــی نمود ارمغان دو ست داشتنی برای ما و مردم سر زمیـــن ما میباشد .»

هنـــر منـــد د یـــگر بجو اب سوالی گفت :

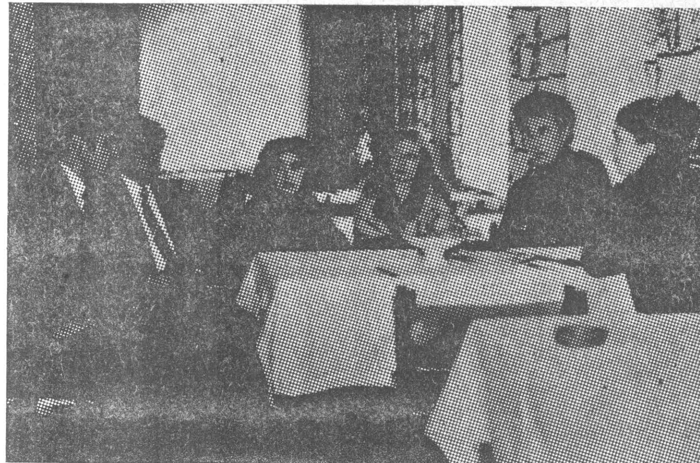
« هنر تیاتر گدی یکـــی از قد یمتر ین هنر های مرد م از بکستان است . این تیاتر پنجاه سال عمر داشته و درین پنجاه سال هنر مندان ز یادی در دامان خود پر ورده وتقدیم جامعه نموده است. »

مهمان دیگر که‌خودرا غـــلام‌وا مو لوده معر فی نمود میگو ید نه سا ل قبل به دنیای تیاتـــر گدی آمده ام از زندگی‌ام‌ازکار هنری ام واز زحماتی کــــــه در دورا ن تحصیل کشیده ام خیلی را ضی هستم زیرا که فهمیدم ازراه نمایش این تیاتر میتوا ن در تر بیت بهتر اطفال امروز که جوانان فردای جامعه خود میباشند کمك کرد.

آنها در اخیر گـــفت و شنود ، پیا می برای برادرا ن افغان خود داشتند ، پیا می‌که نوید دو ستی و همبستگـــی هر چه بیشتر طر فین رامیداد آنها بایك صدا ضمن پـــیام خود گفتند :« ای برادران دلیر و قهر مان افغان! بگذا ریـــد که دشمن هر چه گو ید و هر چه بدود ولی به تر بیه‌اساسی اطفال سر سری منگر ید زیرا اینها اند که پیشقد مـــا ن فردایند . فردایی که روشـــن و در خشا ن است . باید از همین امروز آنرا تهداب گذاری کرد .»

به امید فردای تابنا ك از هم خدا حافظی مینماییم .

«ناصری»



هنرمندان تیاتر گدی صمیمانه به پاسخ پر سش ها می‌پردازند

پا یه‌های گو یا !؟

در چهارر اهی های‌اطراف پار ك زرنگار بین هو تـــل سپین زر و هو تل کا بــــل پایه های بلند ی و جود دارد که با بلند گو های قوی مجهزمیبا شند . این پایه هـــا از ساعت شش صبح بصدامی‌آیندو هـــزا ران با شند ه کابل آخرین خبر ها و پرو گرام‌های‌مختلف رادیو یی را همراه بـــا صد ها پارچه مو سیقی گوش‌می کنند . این کار بدو ن‌شك برای مرد م ما چیز یست مفیدو ضرو ری . و لی بعدازساعت ۹ شب که‌در جاده های ایـــن منطقه رفت و آمد به ند ر ت صور ت میگیرد . نمیدا نــم این پروگرامها برای کی توسط بلند گو هادراین منطقه پـخش‌شده و باعث اذیت و آزار نه تنها باشند گان دایمی منطقـــه بلکه مهما نانی که در دوهو تل متذکره بـــود وبـاش دا رنـــدمیگردند .

درین مورد تو جه جـــد ی‌ریاست شار والـــی کـــابـــل و مقامات مسوؤل راخوا ها نیم. شریفه از ده افغا نـــان

قا بل توجه خوانندگان

حقیقت انقلاب ثور ارگـــان‌کمیتـــه مـــر کـــز ی ح.دخ.ا تصمیم دارد تا مسابقه نشـــرداستانهای کوتاه‌را برپا دارد.

نویسند گان می توانند بـــانگارش داستانهای کوتـــاه در زمینه مسایل اجتماعـــــی،وطنپرستانه و انقلابی دریـــن مسابقه اشتراك نمایند .

ما علاوه بر نشر ایـــن‌داستانها، در پایان سلسلهٔ جوایز نقدی را در نظر گرفته‌ایم که به اطلاع خوانند گـــان رسانیده خواهد شد .

نویسند گان با اشتـــراك‌درین مسابقه، سهم مهمی را در روند دفاع از میهن وانقلاب‌ایفا خواهند نمود .

خبرهای هنری

به ابتکار کلوب محصلان پوهنتون کابل دورهٔ سخنوری سخنوران نا می کشور در پوهنتون افتتاح گـــردید درنخستین محفلی که بتاریخ هژدهـــم قوس در ادیتوریم پوهنتون تر تیب یافته بود، یکی از سخنوران اشتراك نموده بودکه مورد استقبال شنونده ها قرارگرفت . سلسله این سخنرانی هاهرپانزده روز ادامه خواهد یافت .

• • •

باتاسف اطلاع گرفته ایم که جهان تیاتر وسینمای اتحاد شوروی یکی از بهترین هنرمندان خودرا ازدست داد.

این هنرمند میخائیل ایوانویـــچ ژاروف هنرپیشه بزرگ سینماوتیاتر قهرمان کار سوسیالستی ، آرتیست مردمی اتحاد شوروی برنـــدهٔ جایـــزهٔ دولتی، عضو وفادار حزب کمونست اتحاد شوروی بود .

این هنرمند بزرگ توانست درطول مدت کار های هنری خود ساخته های بزرگی به جهان هنر تیاتر وسینمـــا تقدیم نماید .



میخائیل ایوانو ویچ ژاروف

کـــورا ســا وا : سینـــماگر بـــزرگ

اکیر اکـــور اسا وا را میتوا ن یکی از معرو فتر ین وبا استعداد تر ین کارگر ـ دانا ن جهان بشمار برد. این کار گردا ن جا پانی توانست در مد ت کمی با فلمهای پر آواز ه خود چو ن«ابلـــه» «فرشتهٔ مست» «زند گـــی» «هفت ساموراً یی» «تخـــت خونین» «را شو مون» نه‌تنها در صف مقدم فلمسا زا ن کشورجاپان ، بلکه در پیشا ـ پیش سینما گران هنر مند و بزرگ جهان سینما قـــرار گیرد .

از نخستین بر رسی در آثا کوراساوا می شود نتیجه گر فت که قسمت اعظم آنهـــا تلاش آشکار در بیان‌وا قعیات دارند واین بیا ن همیشه با نو عی التزا م اجتما عی همراه است .

یکی از مشخصا ت آثـــار کوراساوا علاقه شدید او مثلا به نزو ل سریع بـــــاران «را شومون» گرد باد وتوفان در برگهای‌در ختان ودرخشش برق شمشیر های سامورا یی «هفت سامورا یی» به هنگا م نبرد است . البته در بعضی‌از آثار او به صحنه های لطیف و شا عرا نه نظیر صحنهٔ آخر فلم «زندگی» نیز بر میخوریم که البته شاید در مجمو عـــه آثارش چندان جنبه عمو مـــی ندا شته باشد .

بارز ترین عا مل مشخص کننده آثار کوراساوا‌ـ و شاید مهمترین همه آنها ، دیالکتیك نو میدی و امید است که د ر سراسر آثارش موج میز ند در فلم «زندگی» مردی کـــه د ر آستا نه مر گ اســـت د ر آخرین ماه های حیا تش مـــی خواهد کار بز رگی بـــرای همنو عانش انجام د هـــد تـــا باین و سیله برای زند گـــی بی ثمر ش مفهو می بیا بد .

هفت سا مورا یی در فلمـــی به همین نا م ، زندگی خود را بدون هیچ چشم داشت بهـــره مادی ، به خاطر نجات زندگی اها لی یك دهکده کو چـــك به خطر می اندازد.

لبه تیز تیغ حمله کوراساوا همیشه متو جه شرا یط زندگی اجتما عی است که با بد بینی شدید ولحن تلخ و گـــز نـــده بیان میشود . امانبایدفراموش کرد که کوراساوا در عین حال همیشه تلاش می کند که این بند های سختی را که انسا ن در آن گر فتار ما نـــــده بگسلد .

اکیرا کورا سا وا در سال ۱۹۱۰ در جاپا ن به جهان آمد. ابتدا می خواست نقاش شـــود و لی سر نو شت او را بـــه جهان سینما کشا ند . درسال ۱۹۴۳ برای نخستین بارموفق شد کار گردا نی فلمی را بـــه عهده بگیرد .

فلم بر جسته دیگـــر ا و «فر شته مست» بود . ایـــــن فلم نمایا نگر او ضاع محنت‌بار و رنج آور اجتماع جا پـــان پس از جنگ است . بعد دست به سا ختن فلمی زد که نه‌تنها او را به شهر ت جهانی‌رساند بلکه سینما ی جاپا ن نیـــز برای نخستین بار به نیـــا شنا ساند ه میشود و آن فلم معرو ف «راشو مون» بود .

این فلم در جشنوا ره‌سال ۱۹۵۱ بین المللی فلم هـــا حایز مقا م بزرگ گردید . فلم «مکبث» اثر شکسپیـــــر از سا خته های دیگر این‌هنر مند است که با نمایش آن سرو ـ صدا یی در جهان سینما بلند شد «پناهگاه شب» اثر دیگری از کوراساوا که آرزوی یـــك متن ادبی اثر ما کسیـــــم گورکی به‌صورت فلم در آمده است نیـ زاز هما ن غنـــا ی «تخت خونین»، بر خـــوردار است .

ممکن است انسا ن بپذ یرد که کوراسـاوا از فراز قلـــه رفیع آثار بزرگ سینمایی‌اش شاید پایین بیا ید اما شـــك نیست که به عنوا ن سا زنده آثاری مانند «زندگی» «آبلـــه» «مکبث» و « هفت سا مورا یی» نا مش برای همیشه در زمره بزرگترین کار گردانان تاریخ سینما ثبت شده است .

«نیلیك»



کورا ساوا کارگردان به نام ومعروف سینمای جاپان

هـــنر و زنـــدگی

یـــادداشـــت‌هـــا

شنبه ۷ قوس ۱۳۶۰

در این بالا ها هجوم بادرابا سینه باز پذیرا شدن چهمایهٔ گوار است و دشت تشنه‌طلوع خور شید را باز لال خنـــده شفا ف سیرا ب کردن . چه دلپذیر است رقص بی پروازاز لذت نگر شی از این بالا بـــه پایین ـ به اندا م کو چـــك در ختها یی که خود سطبر و بلند اند و خم و پیـــچ راه باریکی که خود عر یضـــ است . واز بلندی با دیـــد شاد مانه مرغان به زمیـــن نگر یستن چه خـــــوب است !

و قتیکه او چشمان جا ذ به دارش را به گو نه های سر خ من میلوزد و دقیقه هـــا از جا نمی جنبد ، و بعد آهسته واز خود وار با تکان دست یـــا فرود آورد ن سر سلام مـــی دهد و بعد اند یشنا ك و‌جدی به راه می افتد ، چه غـــرو ری مرا فرا میگیرد !

یکشنبه ۸ قوس ۱۳۶۰

امروز سپیده دمیده بود که به باغ بر آمد و همینیکــــه نگا هش به من افتاد دستش را تکان داد و فریاد زد : سلا م! سلام ! صبح‌من ! زندگی من! خوشبختی من !

گویـــی در یـــای مسرت در سینه ام جا ری شد . دامنـــم را به چنگ باد دادم واز شادی چر خیلم . چـــرخیـــلم ، چرخیلم ... پندارم که با قاه قاه خنده دشت و کوه را تکان دادم .

کف زد م و به پایین کـــه نگریستم او نگاه راز نـــــا ك جاذ به دارش را به زمین‌دوخته بود و قامت جـــوا نش را در برابر م خم کرده ، لحظه یـــی در حالت نیا یش در آمد و بعد اند یشنا ك و جدی بـــه را ه افتاد .

دو شنبه ۹ قوس ۱۳۶۰

دیشب همه جا تاریك ،تاریك بود . نا گاه صدای تفنگی ا ز حا شیه دور دشت تکا نـــم داد .

چشمانم به جستجـــو ی او پرداخت و او در حالیکـــه ماشیندار ش را در چنـــگ داشت فر ما ن داد : «رفقا ! به مو ضع ها !»

بیدرنگ از جانب ما هم آتش کشودند سرا سر دشت رازیـ ر بارا ن مر می گر فتند. من در حالیکه تقاطع هـــزا ران خط گلو له را بر تخته سیاه آسما ن تماشا میکرد م دلـــم به خاطر او و رفقا یش مـــی لر زید . بعد دیدم که مردانه می جنگند ، دیدم که چـــون صخره ها در مو ضع ها زانـــو زده اند و آتش مرگ به‌سوی دشمن میفر ستند . از هیجان و خو شی با مشت های گره کرده به‌زانو هایم میکو بید م وشاد باش میگفتم.

نیمه شب دو گلو لـــه داغ شیهه کشان آمد و پهلو یـــم را شکافت . زبانه هـــــای آتش از بدنم بر خاســـت. او اندو هگین به با لا نگر ـ یست . چشمانش چون د و کا سه خو ن بود . با تن‌زخمی وپرد رد میتپید م کـــه آتش خا موش شد . آنجنا نکـــه می خواستم: تسلی اش دهـــم گفتم چیزی نیست . من‌سالـــم هراسان مشو !

اما اوتنش رو یـــین بود و روحش رو یین هر گز ازهیچ درد نمیلر زید . انگشتش را بر ماشه مسلسلش محکمتـــر فشرد . شنید م که زیر لـــب به دشمن فحش داد .نخستین بار بود که از زبانش فحش رکیك می شنید م .

از نفرتش خو شم آمـــد بوسه یـــی به سو یشـــ فرستادم .

آخر های شب که قلب جنگ از تپش باز ما نـــد رفقا یش به اتا قها بر گشتند مگر او تنها نزد من آ مـــد ، خاك آلود و خسته و بـــا چشمان خو ن دو یـــده . همینکه سر ش را برزانو یـــم گذاشت اشك هایش سرازیر شد .

در ست بـــه چشمـــا نـــم نگر یست و با گلو ی گر فته گفت : به پا کی دامنت ، بـــه نوازش های مادرا نـــه ات ، به عشقم به عشق بیکرانـــم به تو ، که انتقا مت راخواهم گرفت . انتقا مت را خواهـــم گرفت . میخوا ستم دستهایم را دراز کنم و مو های سیاه گرد آلود ش را نوازش کنم. سرش راچون کودك لجوج و ناز دا نه یـــی چند بار بـــه زانویم کوبید و گفت:دوستت دارم ، دوستت دارم ، و در حالیکه لبش را زیر دنـــدا ن داشت باز گفت : :انتقا مت‌را خواهم گرفت .



سه شنبه ۱۰ قوس ۱۳۶۰

امروز صبح رنگش پر یده بود وگرهـــی بـــر ابر وانش افتاده شر مگین آمد و بـــی آنکه به سویم نگا هی کنـــد سر ش راخم کرد ، بـــرای ادای احترا م . لحظه یـــی خا مو ش ایستا د و بعـــد اندیشنا ك وجدی براه افتاد .

با دیدن او غم سنگینـــی به ژر فای سینه ام لغز ید . رنگش پریده بود ، نگا هش شر مگین و ریشش نتراشیده کمی لاغر تر از هر روز مـــی نمود ......

چهار شنبه ۱۱ قو ســـ ۱۳۶۰

شبی که گلشت ازهما ن نخستین تا ریکی‌غم آ لـــود شا مگاهیش نارا حت بود . باد در کنار جویچه ها یا پای دیوار هاو شاید دست آموز می شد . مگر دراین بالاچشم به هم زدن صد بار را هش را عوض میکرد ، میچر خید و به فرود ها میتا خت و غر یو یده تا آسمانها بالا میر فت . من زبان باد را میدانم و بـــه عادتها یش هم اند کی بلد م مگر آن شب چون ببـــر خا کستری خشمگینی با نفس سو خته دشت و کوه را زیـــر پا میگذاشت ، تنش را بـــه سنگ و در خت میزد ،گلویش خفه می شد وناله های تلخی ازحنجره‌اش برمی خاست .

را ستش اینکه مرا هـــم دلهره یی فرا گر فته بود . همه جا او را میپا لید م . نا گاه دروازه باغ بر پا شنه اش چر خید و او ظاهـــر شد ، مسلسلش بـــر د و ش و ردهٔ مسلسل بر دو شا ن دیگر ش از پی آنان بر خط پلـــوا ن خا موش و مصمم ، یکی پـــی دیگر راه می پیمودند . نمـــی دانستم . به کجا میرو نـــد دور رفتند و در آن کناره‌دشت به فاصله ها از هم مو ضـــع گر فتند . من بادل پر هراس نگران شا نبود م .

ساعت ها گلشت و آنان همچنان با شکیبا یی درموضع ها منتظر بودند مدت دراز ی منتظر نشستند . نیمه هـــای شب بود که مرد ی چـــراغ بدست از میان در ختها‌نمودار شد و شماری مردا ن مسلـــح از پیش . نا گهان از سوی ما مسلسل ها به تیر اندا ز ی پرداختند .

چندتن از دشمنان کـــه پیشا پیش می آمدند . به‌خاك افتادند دیگرا ن که غا فلگیر شده بودند ، دستهایشا ن را بالا گر فتند و تسلیـــم شدند .

واوهمان لحظه‌به‌من نگاهی‌کرد. می‌خواست بگوید انتقام تو . میخوا ستم از دور بو سه یی نثارش کنم . میخوا ستـــم فریاد بز نم : دلت شاد !

پنجشنبه ۱۲ قوس ۱۳۶۰

امروز باز هنگا می کـــه سپیده دمیده بود با بـــرق خنده بید ریغی به باغ بر آمدو همینکه چشمش به من افتاد دستش را تکان داد و فریادزد

سلام ! سلام ! صبح مـــن زندگی‌من ، خوشبختی من !...

به یاد گار این روز از یـــاد نر فتنی که هر گز چنیـــن شادمان نبوده ام در پای ایـــن یاد داشت امضا میکنم :

در فش سر خی که بر‌فراز کمیته ولایتی در اهتزاز است

زیر نظر هیات تحریر
مدیر مسوول : محمود بریالی
تیلفونها
معاون: ۲۰۰۳۶ اداری: ۲۴۵۷۵ صندوق پستی: ۷۸۰ صبح روزهای یکشنبه، سه شنبه و پنجشنبه نشر میشود.
سکرتریت: ۲۲۳۸۴ شکایات توزیع: ۲۲۸۵۹ حساب بانکی: ۱۰۱۸ ابر ۹ قیمت یکشماره ۲۰ افغانی چاپ ویب آفست، مطبعه دولتی